

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299  
Redcón, y Admón, 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXII.—Número 18.782

Lunes 2 de Abril de 1962

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## REBELION EN SIRIA

### Oficiales del Ejército se han sublevado en el Norte y Este del país con el intento de que Siria vuelva a unirse a la R. A. U.

### La radio de Aleppo está en sus manos, mientras Damasco llama a la unidad, cierra los puertos y fronteras y establece el toque de queda

El Cairo, 2 (urgente).—La agencia de información «Mena» (Oriente Medio), informa hoy que oficiales del Ejército sirio provocaron un levantamiento en Aleppo (Siria), con el propósito de intentar que Siria vuelva a unirse a la República Árabe Unida. «Mena» es la agencia semioficial de la R. A. U. y la información por ella facilitada no ha sido confirmada. La agencia no da detalles sobre el supuesto levantamiento de Aleppo, en la región norte Siria, cerca de Homs.

La prensa del Líbano publicó informaciones sobre un supuesto levantamiento contra el nuevo régimen militar de Siria en Homs, señalando que cinco oficiales del Ejército habían sido muertos. Añadían las informaciones que los manifestantes son apoyados por la R. A. U., de la que Siria se separó hace seis meses.—Efe.

### Quieren que Egipto y Siria vuelvan a unirse

Jerusalén, 2.—Según noticias recibidas por radio desde Siria, un grupo de oficiales del Ejército se ha levantado en las regiones del norte y este de Siria. La emisora señala que los rebeldes desean que Egipto y Siria vuelvan a unirse y que han pedido a todas las unidades del Ejército que obedezcan sus órdenes y condenen a cuantos tomaron parte en la revolución que provocó la ruptura con la R. A. U.

Mientras tanto, radio El Cairo ha reiterado la oferta de Egipto de ayudar a Siria si el país es atacado desde fuera.—Efe.

### RADIO ALEPPO DA LA NOTICIA

Beirut, 2.—Oficiales del Ejército sirio partidarios del presidente Nasser se han sublevado en el norte y este del país, según se dice en informe difundido por la emisora de radio Aleppo.

### Comunicado del Gobierno

En un comunicado del Gobierno dado por radio Damasco aunque no se hace mención a la revuelta se hace un llamamiento a la «unidad» y se anuncia que han quedado cerrados todos los puertos y fronteras de la nación. Se ordena también un toque de queda durante las horas de la noche.

La emisora de Aleppo, escuchada en esta ciudad, ha transmitido un comunicado en el que oficiales libres de

### Ligerísima mejoría en el racionamiento de pescado y jabón en Cuba

La Habana, 2.—El gobierno ha anunciado una ligerísima mejoría en el sistema de racionamiento impuesto al país, en lo que respecta a la distribución del pescado y jabón para los residentes de la zona metropolitana de La Habana.

Se distribuirá el pescado cuatro veces por mes, en lugar del medio kilo fijado previamente, por persona, mensualmente.

Cada persona se facilitará cuatro trozos de jabón de lavar, en lugar de uno, como se había anunciado en un principio.—Efe.

### Hoteles que costarán más de 100 millones de pesetas se construirán en Lugo, Burgos, León y Navarra

### En el antiguo Camino de Santiago

Lugo, 2.—Un hotel que costará más de cien millones de pesetas será construido próximamente en Lugo y establecimientos idénticos van a ser erigidos en Burgos, León y Navarra.

En la pasada semana se reunieron en Madrid el presidente de la Diputación de Navarra con los alcaldes de Lugo, Burgos y León y se acordó realizar una serie de gestiones conducentes al establecimiento de esta red hotelera en el antiguo camino de Santiago.

Con tal fin, dichas autoridades se entrevistaron con el ministro secretario de la Presidencia y con el de Información y Turismo, señores Carrero Blanco y Arias Salgado, respectivamente. También lo hicieron con el director del Instituto Nacional de Industria, señor Suarez, y con el de-

rector general de Política Interior, señor Ruiz Morales, acerca de la realización de este plan.

La construcción de los referidos hoteles supondrá una inversión de unos 600 millones de pesetas, correspondiendo cien millones y pico a cada una de las tres ciudades citadas.

## Solis Ruiz a las Palmas

### Esta mañana visitó en Tenerife varias industrias

Santa Cruz de Tenerife, 2.—El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, emprendió este mediodía viaje por vía aérea a Las Palmas de Gran Canaria, dando por finalizada su visita oficial a Tenerife.

En el aeropuerto de Los Rodeos, el ministro y jerarcas de su séquito fueron despedidos por el capitán general de Canarias, gobernador civil y jefe provincial, presidente de la Mancomunidad de Cabildos y otras autoridades, jerarcas y representantes.

Por la mañana, el señor Solís efectuó una visita a varias industrias tinerfeñas, deteniéndose de manera especial en la refinería de la Compañía Española de Petróleos, donde recorrió detenidamente las distintas plantas del importante complejo industrial.—Cifra.

### La esposa de Eichmann solicita ver a su marido

Tel Aviv, 2.—Vera Eichmann ha pedido autorización al ministro israelí de Justicia para visitar a su marido, Adolf Eichmann, el cual se encuentra ahora en la prisión de Ramleh, según informa el diario «Yediot Ahronot».—Efe.

## EE. UU. RENUNCIAN A REANUDAR ESTE MES SUS PRUEBAS ATOMICAS

### A cambio de una garantía de que Rusia no las realizará jamás

Ginebra, 2.—Los Estados Unidos han preferido hoy cancelar sus planes de reanudar sus pruebas nucleares finales de mes a cambio de la implantación de un «sistema de policía internacional objetiva y efectiva» que garantice que Rusia no volverá jamás a realizar tales pruebas.

«Estamos dispuestos—dijo el delegado norteamericano Arthur H. Dean—a dejar a un lado la cuestión de la última serie de pruebas soviéticas y olvidar nuestras propuestas, siempre que nuestra seguridad quede garantizada. Creo que esta posición es muy razonable».

Dean añadió que ninguno de los argumentos soviéticos contra la necesidad de un sistema internacional de policía que controle el cumplimiento de un acuerdo de prohibición de pruebas nucleares, es válido, y retó a los rusos a que demostraran científicamente que los sistemas de detección de larga distancia son adecuados.

«La carga de la prueba corresponde a la Unión Soviética», añadió Dean ante la Conferencia de desarme.

La Conferencia se reunió esta mañana en sesión plenaria para considerar el punto suscitado en el que se hablan las negociaciones del subcomité anglo-americano-soviético.—Efe.

### CONFERENCIA POR LA PAZ

Roma, 2.—Juristas de todo el mundo han iniciado hoy en esta ciudad una conferencia europea en torno a la paz mundial bajo el imperio de la ley.

Antes de comenzar su primera sesión plenaria, los abogados fueron recibidos en audiencia privada por Su Santidad Juan XXIII en el Vaticano.

### 5.649 ALEMANES huyeron a Berlín Oeste y Alemania occidental en el primer trimestre del presente año

Berlín, 2.—Un total de 5.649 alemanes orientales han solicitado asilo político en Berlín Occidental y Alemania Oeste, durante los tres primeros meses de este año, según informan funcionarios del gobierno de Bonn.—Efe.

## PANORAMA ECONOMICO

### MADRID.—(Servicio especial de Argos. Prohibida la reproducción.)

España ha sido admitida con pleno derecho en un nuevo organismo técnico internacional, al pasar a formar parte de la correspondiente federación europea, el Forum Atómico Español. El Forum Atómico Español tiene como finalidad

asociar a todas las personas jurídicas y naturales interesadas en el aprovechamiento industrial de la energía atómica, cada día más extendido en nuestra industria, por su importancia técnica y económica. Con la incorporación de nuestro país, son ya diez las naciones representadas en el Forum Atómico Europeo.

En el momento presente, y solamente los astilleros de la ría de Bilbao, tienen en cartera pedidos por unas 125.000 toneladas brutas de buques nuevos, bastantes de los cuales serán para la exportación. Precisamente en Bilbao se va a construir el primer buque butanero de España, de unas 600 toneladas.

Las producciones de mineral de hierro y de plomo han obtenido apreciables aumentos en 1961, así como las de otros productos mineros. La fabricación de acero

indica el 21 por 100 de aumento, habiéndose obtenido 2.330.000 toneladas, con menores exportaciones que las de 1960. Otras producciones siderúrgicas como las de laminados, han conseguido notables incrementos, concretamente el 83 por 100. Por su parte, la industria

transformadora ha crecido en el pasado año notables progresos, sobre todo en camiones y automóviles.

El total de automóviles importados en 1961 en nuestro país ascendió a 8.500 unidades. En esta cifra están incluidos los importados en régimen bilateral, con cargo del O. E. C. E. como del Este europeo—los importados en régimen de sin divisas ni compensación; con cargo a la operación azucarera, y las subvenciones por contrabando y defraudación. Se dice que este año las importaciones de automóviles serán superiores a las del citado 1961.

Se comenta en los medios comerciales que la Comisaría de Abastecimientos ha firmado un convenio con Cuba, para importar este año 150.000 toneladas de azúcar cubano. Se comenta al respecto que las condiciones en que dicha operación va a llevarse a cabo, no producirán alteración alguna en el mercado azucarero nacional, ya que el azúcar importado será retenido durante todo un año, y saldrá al mercado nacional cuando sea el momento propicio, es decir, haciendo el papel de reserva y equilibrador. Se ha realizado esta adquisición, habida cuenta que el saldo con Cuba no es altamente favorable.

Por otra parte, los holandeses no podrán esperar una ayuda militar semejante por parte de Estados Unidos, Inglaterra y Australia, ya que la primera de estas naciones declaró su estricta neutralidad en la cuestión y las otras han alegado la no existencia de pactos militares que las obliguen con respecto a Holanda.—Efe.

## MUY PRONTO, INDONESIA EXPULSARA A LOS HOLANDESES DE NUEVA GUINEA

### Lo afirma el ministro indonesio de Defensa

Bandung (Indonesia), 2.—El ministro de Defensa indonesio y jefe del Estado Mayor del Ejército, general Abdul Haris Nasution, declaró hoy que «muy pronto las fuerzas de Indonesia serán lo suficientemente fuertes por Tierra, Mar y Aire como para destruir el Ejército holandés y expulsar a los holandeses de Irian occidental».

Durante un discurso que Nasution pronunció en el acto de ser investido doctor «honoris causa» en Ciencias Políticas por la Universidad de Bandung, dijo que el reforzamiento de tropas indonesias en el territorio en disputa está siendo seguido por la modernización de todas las fuerzas armadas gracias a la ayuda de la Unión Soviética y otras potencias extranjeras.

## Decreten las inundaciones EN LEON Y LUGO

### Ha cesado la lluvia y los ríos descienden de nivel

### A excepción de Nora del Río, inundado y el valle del Tremor, donde el achicamiento del agua durará unos 15 días

León, 2.—Desde ayer a mediodía no ha vuelto a llover. Las aguas recogidas desde el viernes alcanzan la cifra de setenta y cinco litros por metro cuadrado. Las pequeñas inundaciones registradas en los barrios extremos de la capital van desapareciendo lentamente y aparte unos enfermos que el sábado fueron evacuados de sus domicilios, como medida precautoria, en el barrio del Paraíso no ha habido necesidad de desalojar viviendas. Se mantiene, sin embargo un servicio permanente de Vigilancia.

### Ponferrada, la más afectada por el agua

El partido de Ponferrada ha sido el más afectado por las inundaciones y ha sido visitado también por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el cual ha presidido en el Ayuntamiento una reunión en la que se designó una comisión que valorará los daños causados por las aguas.

La carretera general Madrid-La Coruña, que quedó el sábado cortada en varios lugares, entre ellos en Torre del Bierzo, quedó hoy abierta al tráfico normal en lo que afecta a la provincia leonesa.

VIAS INTERCEPTADAS  
El ferrocarril de Galicia está interrumpido en Toral de los Vados, donde los viajeros han de transbordar a Ponferrada, a causa de un resquebrajamiento de una riera del puente sobre el río Cua. El tren «Shanghai» desvía su ruta y marcha por la vía de Orense a Zamora. En Ponferrada se ha organizado un tren de viajeros desde dicha localidad a Valladolid y zonas intermedias.

El ferrocarril de vía estrecha entre Ponferrada y Villabona está interceptado en ocho puntos distintos por desbordamiento del río Sil. Se desconoce cuándo podrá restablecerse la circulación normal. Brigadas de obreros trabajan activamente para reparar los estragos causados por las aguas.

EN EL VALLE DEL TREMOR  
Debido al desbordamiento del río Tremor, se han inundado varias zonas del valle. Se cree que el achicamiento de las aguas durará quince días.

En toda la zona de Ponferrada mejora la situación y ha comenzado el descenso de los ríos que la riegan y vuelven a sus hogares los vecinos que los había nevado.

El río Orbigo se ha desbordado en varios lugares, entre ellos en Nora del Río, pueblo que ha quedado aislado.

El cielo está cubierto todavía, pero no se esperan nuevas lluvias, las aguas han comenzado a descender.—Cifra.

CESAN LAS LLUVIAS Y DESCIENDE EL NIVEL DE LOS RIOS EN LUGO

Lugo, 2.—Parece haber cesado el temporal de lluvias que durante toda la semana ha afectado a la provincia. Los ríos desbordados a lo largo de su curso en muchos lugares, han bajado de nivel considerablemente, en el transcurso de la noche anterior.

Ha aumentado la temperatura. En la semana anterior el agua caía sobre la capital media de 95 litros por metro cuadrado.—Cifra.

## Petrel tiene ya preparados 300.000 botijos

### Para lanzarlos al mercado en cuanto mejore el tiempo

Elda (Alicante), 2.—Trescientos mil botijos están ya convenientemente embalsados en las alfarerías de la localidad de Petrel, para ser lanzados al mercado español tan pronto como mejoren las condiciones climatológicas.

También se halla dispuesta una buena cantidad de cántaros y de macetas.

El precio medio de botijos es de ocho pesetas. Los botijos de Petrel son muy apreciados por los madrileños y también se venden en otras provincias castellanas, como Valladolid y Burgos, y por toda La Mancha.—Cifra.

## Auge de la construcción naval.-8.500 automóviles fueron importados en 1961.-Importante operación azucarera con Cuba.-España ingresa en el «Foratom»

transformadora ha crecido en el pasado año notables progresos, sobre todo en camiones y automóviles.

El total de automóviles importados en 1961 en nuestro país ascendió a 8.500 unidades. En esta cifra están incluidos los importados en régimen bilateral, con cargo del O. E. C. E. como del Este europeo—los importados en régimen de sin divisas ni compensación; con cargo a la operación azucarera, y las subvenciones por contrabando y defraudación. Se dice que este año las importaciones de automóviles serán superiores a las del citado 1961.

Se comenta en los medios comerciales que la Comisaría de Abastecimientos ha firmado un convenio con Cuba, para importar este año 150.000 toneladas de azúcar cubano. Se comenta al respecto que las condiciones en que dicha operación va a llevarse a cabo, no producirán alteración alguna en el mercado azucarero nacional, ya que el azúcar importado será retenido durante todo un año, y saldrá al mercado nacional cuando sea el momento propicio, es decir, haciendo el papel de reserva y equilibrador. Se ha realizado esta adquisición, habida cuenta que el saldo con Cuba no es altamente favorable.

Por otra parte, los holandeses no podrán esperar una ayuda militar semejante por parte de Estados Unidos, Inglaterra y Australia, ya que la primera de estas naciones declaró su estricta neutralidad en la cuestión y las otras han alegado la no existencia de pactos militares que las obliguen con respecto a Holanda.—Efe.

## MUY PRONTO, INDONESIA EXPULSARA A LOS HOLANDESES DE NUEVA GUINEA

### Lo afirma el ministro indonesio de Defensa

Bandung (Indonesia), 2.—El ministro de Defensa indonesio y jefe del Estado Mayor del Ejército, general Abdul Haris Nasution, declaró hoy que «muy pronto las fuerzas de Indonesia serán lo suficientemente fuertes por Tierra, Mar y Aire como para destruir el Ejército holandés y expulsar a los holandeses de Irian occidental».

Durante un discurso que Nasution pronunció en el acto de ser investido doctor «honoris causa» en Ciencias Políticas por la Universidad de Bandung, dijo que el reforzamiento de tropas indonesias en el territorio en disputa está siendo seguido por la modernización de todas las fuerzas armadas gracias a la ayuda de la Unión Soviética y otras potencias extranjeras.

JOSE LUIS BARCELO  
(Doctor «honoris causa» en Ciencias Económicas)





# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Redc. y Admón. 2025 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín 7 Apartado n.º 11

AÑO LXII.—Número 18.782

Lunes 2 de Abril de 1962

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## REBELION EN SIRIA

Oficiales del Ejército se han sublevado en el Norte y Este del país con el intento de que Siria vuelva a unirse a la R. A. U.

La radio de Aleppo está en sus manos, mientras Damasco llama a la unidad, cierra los puertos y fronteras y establece el toque de queda

El Cairo, 2 (urgente).—La agencia de información «Mena» (Oriente Medio), informa hoy que oficiales del Ejército sirio provocaron un levantamiento en Aleppo (Siria), con el propósito de intentar que Siria vuelva a unirse a la República Árabe Unida. «Mena» es la agencia semioficial de la R. A. U. y la información por ella facilitada no ha sido confirmada. La agencia no da detalles sobre el supuesto levantamiento de Aleppo, en la región norte Siria, cerca de Homs.

La prensa de El Líbano publicó informaciones sobre un supuesto levantamiento contra el nuevo régimen militar de Siria en Homs, señalando que cinco oficiales del Ejército habían sido muertos.

Añadían las informaciones que los manifestantes son apoyados por la R. A. U., de la que Siria se separó hace seis meses.—Efe.

### Quieren que Egipto y Siria vuelvan a unirse

Jerusalén, 2.—Según noticias recibidas por radio desde Siria, un grupo de oficiales del Ejército se ha levantado en las regiones del norte y este de Siria. La emisora señala que los rebeldes desean que Egipto y Siria vuelvan a unirse y que han pedido a todas las unidades del Ejército que obedezcan sus órdenes y condenen a cuantos tomaron parte en la revolución que provocó la ruptura con la R. A. U.

Mientras tanto, radio El Cairo ha reiterado la oferta de Egipto de ayudar a Siria si el país es atacado desde fuera.—Efe.

### RADIO ALEPPO DA LA NOTICIA

Beirut, 2.—Oficiales del Ejército sirio partidarios del presidente Nasser se han sublevado en el norte y este del país, según se dice en informe difundido por la emisora de radio Aleppo.

### Comunicado del Gobierno

En un comunicado del Gobierno dado por radio Damasco aunque no se hace mención a la revuelta se hace un llamamiento a la «unidad» y se anuncia que han quedado cerrados todos los puertos y fronteras de la nación. Se ordena también un toque de queda durante las horas de la noche.

La emisora de Aleppo, escuchada en esta ciudad, ha transmitido un comunicado en el que oficiales libres de

### Ligerísima mejoría en el racionamiento de pescado y jabón en Cuba

La Habana, 2.—El gobierno ha anunciado una ligerísima mejoría en el sistema de racionamiento impuesto al país, en lo que respecta a la distribución del pescado y jabón para los residentes de la zona metropolitana de La Habana.

Se distribuirá el pescado cuatro veces por mes, en lugar del medio kilo fijado previamente, por persona, mensualmente.

A cada persona se facilitará cuatro trozos de jabón de lavar, en lugar de uno, como se había anunciado en un principio.—Efe.

## Hoteles que costarán más de 100 millones de pesetas se construirán en Lugo, Burgos, León y Navarra

En el antiguo Camino de Santiago

Lugo, 2.—Un hotel que costará más de cien millones de pesetas será construido próximamente en Lugo y establecimientos idénticos van a ser erigidos en Burgos, León y Navarra.

En la pasada semana se reunieron en Madrid el presidente de la Diputación de Navarra con los alcaldes de Lugo, Burgos y León y se acordó realizar una serie de gestiones conducentes al establecimiento de esta red hotelera en el antiguo camino de Santiago.

Con tal fin, dichas autoridades se entrevistaron con el ministro secretario de la Presidencia y con el de Información y Turismo, señores Carro Blanco y Arias Salgado, respectivamente. También lo hicieron con el director del Instituto Nacional de Industria, señor Suanzes, y con el di-

rector general de Política Interior, señor Ruiz Morales, acerca de la realización de este plan.

La construcción de los referidos hoteles supondrá una inversión de unos 500 millones de pesetas, correspondiendo cien millones y pico a cada una de las tres ciudades citadas.

### RADIO ALEPPO, EN MANOS DE LOS REBELDES

Esta transmisión indica que los militares insurgentes se han apoderado de la radio de Aleppo, mientras que la emisora de Damasco se encuentra todavía en manos de los jefes del Ejército que ocuparon el poder hace solamente seis días.

La radio de Aleppo hizo el siguiente anuncio: «Esta es radio Aleppo de los oficiales libres y pide a los ciudadanos que pongan fin a las manifestaciones para permitir que el Ejército lleve a cabo su labor».

No dio detalles de las aludidas manifestaciones ni tampoco si el levantamiento ha provocado derramamiento de sangre.

No obstante, radio Damasco difundió una serie de comunicados en virtud de los cuales se adoptan todas las medidas de precaución que prevalecieron inmediatamente después del golpe de Estado del pasado miércoles. Así, no se permitirán en la calle grupos de más de cinco personas, las fronteras y puertos han sido cerrados aunque los aeropuertos continúan abiertos, y el toque de queda será impuesto desde las diez de la noche a las cinco de la mañana.—Efe.

### PIDEN UN PLEBISCITO SOBRE LA UNION DE ESTADOS ARABES

Tel Aviv, 2.—Radio Damasco, en una emisión que ha sido escuchada esta mañana en Tel Aviv, ha pedido un plebiscito en Siria, para aprobar el establecimiento de una unión de Estados árabes libres, dirigida por Egipto, con la condición de que la existencia de Siria sea garantizada.

### Y EVITAR LOS ERRORES DEL PASADO

Otra condición citada en el anuncio es la de que los «errores del pasado deben ser evitados».

Dice también el comunicado que tal unión árabe debe ser objeto de aprobación en un «plebiscito libre».

A la radio Aleppo, en el norte de Siria, escenario al parecer, de los choques de ayer, no ha realizado hoy ninguna emisión. Informes de Beirut señalaban que la mayor parte del ejército y del pueblo en Aleppo apoyan al expresidente Kudsí.—Efe.

### JORDANIA, DISPUESTA A AYUDAR

Amman, 2.—El rey Hussein de Jordania ha convocado ayer a los funcionarios de la embajada siria en esta capital y les ha comunicado que los recursos jordanos están a disposición de Siria para hacer frente a

«cualquier amenaza o peligro contra Siria».

El mensaje del rey se produjo tras haber informado radio Damasco sobre concentraciones militares israelíes en su frontera.

### La esposa de Eichmann solicita ver a su marido

Tel Aviv, 2.—Vera Eichmann ha pedido autorización al ministro israelí de Justicia para visitar a su marido, Adolf Eichmann, el cual se encuentra ahora en la prisión de Ramleh, según informa el diario «Yediot Ahronot».—Efe.

## EE. UU. RENUNCIAN A REANUDAR ESTE MES SUS PRUEBAS ATOMICAS

A cambio de una garantía de que Rusia no las realizará jamás

Ginebra, 2.—Los Estados Unidos han preferido hoy cancelar sus planes de reanudar sus pruebas nucleares finales de mes a cambio de la implantación de un «sistema de policía internacional objetiva y efectiva» que garantice que Rusia no volverá jamás a realizar tales pruebas.

«Estamos dispuestos—dijo el delegado norteamericano Arthur H. Dean—a dejar a un lado la cuestión de la última serie de pruebas soviéticas y olvidar nuestra propuesta serie, siempre que nuestra seguridad quede garantizada. Creo que esta posición es muy razonable».

Dean añadió que ninguno de los argumentos soviéticos contra la necesidad de un sistema internacional de policía que controle el cumplimiento de un acuerdo de prohibición de pruebas nucleares, es válido, y retó a los rusos a que demostren científicamente que los sistemas de detección de larga distancia son adecuados.

«La carga de la prueba corresponde a la Unión Soviética, añadió Dean ante la Conferencia de desarme».

La Conferencia se reunió esta mañana en sesión plenaria para considerar el punto muerto en el que se hallan las negociaciones del subcomité anglo-americano-soviético.—Efe.

### CONFERENCIA POR LA PAZ

Roma, 2.—Juristas de todo el mundo han iniciado hoy en esta ciudad una conferencia europea en torno a la paz mundial bajo el imperio de la ley».

## 5.649 ALEMANES huyeron a Berlín Oeste y Alemania occidental en el primer trimestre del presente año

Berlín, 2.—Un total de 5.649 alemanes orientales han solicitado asilo político en Berlín Occidental y Alemania Oeste, durante los tres primeros meses de este año, según informan funcionarios del gobierno de Bonn.—Efe.

## PANORAMA ECONOMICO

Madrid.—(Servicio especial de Argos. Prohibida la reproducción.) España ha sido admitida con pleno derecho en un nuevo organismo técnico internacional, al pasar a formar parte de la correspondiente federación europea, el Forum Atómico Español. El Forum Atómico Español tiene como finalidad asociar a todas las personas jurídicas y naturales interesadas en el aprovechamiento industrial de la energía atómica, cada día más extendido en nuestra industria, por su importancia técnica y económica.

● En el momento presente, y solamente los astilleros de la ría de Bilbao, tienen en cartera pedidos por unas 125.000 toneladas brutas de buques nuevos, bastantes de los cuales serán para la exportación. Precisamente en Bilbao se va a construir el primer buque botanero de España, de unas 600 toneladas.

● Las producciones de mineral de hierro y de plomo han obtenido apreciables aumentos en 1961, así como las de otros productos mineros. La fabricación de acero

## Solis Ruiz A LAS PALMAS

Esta mañana visitó en Tenerife varias industrias

Santa Cruz de Tenerife, 2.—El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, emprendió este mediodía viaje por vía aérea a Las Palmas de Gran Canaria, dando por finalizada su visita oficial a Tenerife.

Eh el aeropuerto de Los Rodeos, el ministro y jerarquías de su séquito fueron despedidos por el capitán general de Canarias, gobernador civil y jefe provincial, presidente de la Mancomunidad de Cabildos y otras autoridades, jerarquías y representaciones.

Por la mañana, el señor Solís efectuó una visita a varias industrias tinerfeñas, deteniéndose de manera especial en la refinería de la Compañía Española de Petróleos, donde recorrió detenidamente las distintas plantas del importante complejo industrial.—Cifra.

## Decrecen las inundaciones EN LEON Y LUGO

Ha cesado la lluvia y los ríos descienden de nivel

A excepción de Nora del Río, inundado y el valle del Tremor, donde el achicamiento del agua durará unos 15 días

León, 2.—Desde ayer a mediodía no ha vuelto a llover. Las aguas recogidas desde el viernes alcanzan la cifra de setenta y cinco litros por metro cuadrado. Las pequeñas inundaciones registradas en los barrios extremos de la capital van desapareciendo lentamente y aparte unos enfermos que el sábado fueron evacuados de sus domicilios, como medida precautoria, en el barrio del Paraíso no ha habido necesidad de desalojar viviendas. Se mantiene, sin embargo un servicio permanente de Vigilancia.

### Ponferrada, la más afectada por el agua

El partido de Ponferrada ha sido el más afectado por las inundaciones y ha sido visitado también por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el cual ha presidido en el Ayuntamiento una reunión en la que se designó una comisión que valorará los daños causados por las aguas.

La carretera general Madrid-La Coruña, que quedó el sábado cortada en varios lugares, entre ellos en Torre del Bierzo, quedó hoy abierta al tráfico normal en lo que afecta a la provincia leonesa.

VIAS INTERCEPTADAS

El ferrocarril de Galicia está interrumpido en Toral de los Vados, donde los viajeros han de transbordar a Ponferrada, a causa de un resquebrajamiento de una riera del puente sobre el río Cua. El tren «Shanghai» desvía su ruta y marcha por la vía de Orense a Zamora. En Ponferrada se ha organizado un tren de viajeros desde dicha localidad a Valladolid y zonas intermedias.

El ferrocarril de vía estrecha entre Ponferrada y Villablino está interceptado en ocho puntos distintos por desbordamiento del río Sil. Se desconoce cuándo podrá restablecerse la circulación normal. Brigadas de obreros trabajan activamente para reparar los estragos causados por las aguas.

EN EL VALLE DEL TREMOR

Debido al desbordamiento del río Tremor, se han inundado varias zonas del valle. Se cree que el achicamiento de las aguas durará quince días.

En toda la zona de Ponferrada mejora la situación y ha comenzado el descenso de los ríos que la riegan y vuelven a sus hogares los vecinos que los había nevado.

El río Orbigo se ha desbordado en varios lugares, entre ellos en Nora del Río, pueblo que ha quedado aislado.

transformadora ha ofrecido en el pasado año notables progresos, sobre todo en camiones y automóviles.

● El total de automóviles importados en 1961 en nuestro país asciende a 8.500 unidades. En esta cifra están incluidos los importados en régimen bilateral, con cargo al «clearing»—tanto de países del O. E. C. E. como del Este europeo—; los importados en régimen de sin divisas ni compensación; con cargo a la operación azúcar, y las subastas por contrabando y defraudación. Se dice que este año las importaciones de automóviles serán superiores a las del citado 1961.

● Se comenta en los medios comerciales que la Comisaría de Abastecimientos ha firmado un convenio con Cuba, para importar este año 150.000 toneladas de azúcar cubana. Se comenta al respecto que las condiciones en que dicha operación va a llevarse a cabo, no producirán alteración alguna en el mercado azucarero nacional, ya que el azúcar importado será retenido durante todo un año, y saldrá al mercado nacional cuando sea el momento propicio, es decir, haciendo el papel de reserva y equilibrador. Se ha realizado esta adquisición, habida cuenta que el saldo con Cuba nos es altamente favorable.

JOSE LUIS BARCELO (Doctor «honoris causa» en Ciencias Económicas)

## Petrel tiene ya preparados 300.000 botijos

Para lanzarlos al mercado en cuanto mejore el tiempo

Elda (Alicante), 2.—Trescientos mil botijos están ya convenientemente embaldados en las alfarerías de la localidad de Petrel, para ser lanzados al mercado español tan pronto como mejoren las condiciones climatológicas.

«También se halla dispuesta una buena cantidad de cántaros y de macetas».

El precio medio de botijos es de ocho pesetas. Los botijos de Petrel son muy apreciados por los madrileños y también se venden en otras provincias castellanas, como Valladolid y Burgos, y por toda La Mancha.—Cifra.

## Auge de la construcción naval.-8.500 automóviles fueron importados en 1961.-Importante operación azucarera con Cuba.-España ingresa en el «Foratom»

Bandung (Indonesia), 2.—El ministro de Defensa indonesio y jefe del Estado Mayor del Ejército, general Abdul Haris Nasution, declaró hoy que «muy pronto las fuerzas de Indonesia serán lo suficientemente fuertes por Tierra, Mar y Aire como para destruir el Ejército holandés y expulsar a los holandeses de Irian occidental».

Durante un discurso que Nasution pronunció en el acto de ser investido doctor «honoris causa» en Ciencias Políticas por la Universidad de Bandung, dijo que el reforzamiento de tropas indonesias en el territorio en disputa está siendo seguido por la modernización de todas las fuerzas armadas gracias a la ayuda de la Unión Soviética y otras potencias extranjeras.

Por otra parte, los holandeses no podrán esperar una ayuda militar semejante por parte de Estados Unidos, Inglaterra y Australia, ya que la primera de estas naciones declaró su estricta neutralidad en la cuestión y las otras han alegado la no existencia de pactos militares que las obliguen con respecto a Holanda.—Efe.

MUY PRONTO, INDONESIA EXPULSARA A LOS HOLANDESES DE NUEVA GUINEA

Lo afirma el ministro indonesio de Defensa



CRONICA DE LA CIUDAD

De ayer a hoy y otras cosas

De ayer a hoy va una gran diferencia. Ayer, domingo, y, por tanto, nublado. Por tanto, porque ya es costumbre. Hoy, lunes y soleado con un sol y una temperatura primaveral. Tan de primavera—no entra abril lluvioso y frío—que ya son muchos hoy los que han salido a la calle sin abrigo ni gabardina. Claro que antes del 40 de mayo tendrán que ponerse alguna de las dos prendas muchas veces todavía. Pero de ayer a hoy va una gran diferencia.

Por añadida estamos en los comienzos de abril y estos se nos presentan—veremos si continúa en la misma tónica—muy distintos a la nota dominante durante todo el pasado mes de marzo.

Y abril, primavera plena allá donde la marzo, abre por los campos y jardines muchas de las flores que hay que dejar a punto de asomarse al exterior. Abril nos trae también a nuestras latitudes la nueva etapa del turismo, la nueva invasión de vehículos extranjeros que llenarán más aún nuestras abarrotadas calles-garajes, pero que en buena hora vengan por cuanto ya sabemos todos eso del enorme ingreso de divisas que proporcionan.

Incluso ya tenemos en un costado de la plaza de toros dos automóviles con sendos remolques-vivienda allí instalados que, francamente, no parecen pintar muy buen papel allá. Por una parte, porque hay otro sitio destinado a "camping" en la ciudad; por otra, porque demasiado cercanos a dos bastante populosas barriadas, son demasiado los mirones que por allá se acercan, cosa que no puede agradar a quienes se instalan pacífica y tranquilamente. Y podemos añadir que tampoco dice nada en favor ese espectáculo de los viejos cacharros y prendas de vestir esparcidos por el suelo y coigadas junto a los muros de la plaza de toros, amén de una tienda de campaña junto a los corrales. Turistas o no—más bien parecen otra cosa—, con viejas tiendas de campaña o modernos automóviles con remolque, aquello no es sitio para campamento. Y menos aún cuando dentro de tres semanas la puerta del caso se abra para la inauguración de la temporada taurina. Ya a diario resulta inoportuno, que en el paso entre dos barriadas se instalen esos campamentos. Hay mucho sitio y mucho campo a algunos centenares de metros más arriba, con más soledad para los acampados y donde se llame menos la atención de los habitantes de la ciudad.

Mencionada la plaza de toros y su próxima apertura, hay que hacer referencia a uno de los muros del primer corral que yace derrumbado por los suelos, el cronista no sabe por qué, aunque se lo imagina como cualquiera sabiendo y viendo el estado del "material". Otra reparación que costará la inauguración de la temporada.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 8,00 pts. Cada palabra más, 0,80

ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela. Santa Columba, 5.

SIRVIENTAS

MUCHACHA para Madrid, sepa obligación, buen sueldo. Anís Castellana.

SE necesita señorita para cuidar niños en Madrid. Santo Tomás, 4.

TRABAJO

SE necesita dependiente de mostrador. La Tropical.

SE necesita conductor carnet, primera. Razón, Gestoría Ronco. Ruiz Alda, 6.

SE necesita pastor. Tratar. Prudencio Luciani, Berny de Porreros.

OPORTUNIDAD 500 a 2.000 pesetas o mucho más ganará si es serio y capaz en su propia localidad, comprobarlo es muy fácil. Escriba Solpír, calle Felú y Codina, 63. Barcelona (16).

NECESITAMOS aprendices. Almacenes La Dalía.

TRASPASOS

VAQUERIA con parroquia y acciones en Central lechera segoviana. Teléfono 3776.

TRASPASO negocio, inmejorables condiciones. Informes, Publicidad Rases.

VARIOS

ELECTRON, Radio, material eléctrico y fotográfico. Juan Bravo, 13. Segovia.

VENTAS

¡DORMITORIOS! ¡Comedores! ¡Cuartos de estar! Antes de comprar vea en Muebles La Fuenclisa. Calidad y economía efectiva. ¡Comprébelo!

PUERTAS, ventanas, molduras, muebles de cocina, más baratos. Onésimo Redondo, 12.

VENDO camión Bedford, basculante, del 39, barato. Fábrica Nevine.

VENDO madera aserrada, ripia para obras, varias medidas. Razón, Estanco, Samboal.

FINCA 11.000 m<sup>2</sup>, 121 metros fachada carretera Valladolid, extraordinaria vista panorámica ciudad, casa amplia, baño, teléfono, agua red general, dos pozos, estanque, arbolado, 240 m<sup>2</sup> galineros. Teléfono 25-84.

TEJAS planas, maderas y canalones. Teléfono 3776.

PISO nuevo, exento, particular. Razón, Leones de Castilla, 8, 2.º.

VEDETTE, coches y sillas para niños. Nuevos modelos y colores. Distribuidor oficial. Galerías Santa Columba.

GANADOS

SUIZA recién parida tercero, vende Eudaldo, Balisa.

VENDO dos suizas, recién paridas, segundo y tercero. Eladio, Marzoleja.

VENDO dos machos de 9 años, siete dedos. Virgilio Rubio, Jemenuño.

VENDO vaca suiza del primero, buenas condiciones. Lucio. Los Huertos.

VENDO vaca abocada del tercero. Elias Sanz, Jemenuño.

TOROS moruchos para sementales. Fermín Herranz, Revenga.

BIONA, con el pienso consumido por dos cerdos puede cibar casi tres.

BIONA para sus cerdos. Con 2 kilos de pienso, un kilo de carne.

BIONA, exclusiva de venta: Almacenes Fernández, plaza los Huertos, frente a Correos. Sencursal en Cuéllar: plaza Santo Tomé, 5.

BIONA, puesta abundante, crianza perfecta sin bajas.

BIONA para sus vacas y terneros. Abundancia de leche, sorprendente desarrollo en los terneros.



Información Local

Túnel para 1963: De Guadarrama a San Rafael sin pasar por el Alto de los Leones de Castilla

El joven artista segoviano Carlos Muñoz de Pablos alcanza el premio de bocetos para vidrieras de "Templo y Altar"

El jurado le concede, además, un premio especial por otro boceto

Se ha reunido en Madrid, en los locales de «Templo y Altar», el jurado calificador de los trabajos presentados al concurso de bocetos para vidrieras, convocado por aquella entidad con el fin de elegir el mejor boceto que serviría para montar la obra en el lugar donde se determine.

El resultado de este concurso ha sido la concesión del primer premio, así como de un premio especial, al artista segoviano Carlos Muñoz de Pablos.

A esta convocatoria, muy interesante bajo el punto de vista artístico y técnico, acudieron más de setenta concursantes con obras de auténtico mérito en ambos aspectos, y los nombres de los componentes del jurado calificador avalaban no sólo la justicia del fallo, sino también el más depurado conocimiento del tema propuesto. Componían el jurado el padre José Manuel de Aguilar, O. P.; don José Luis Sánchez, don Fernando Álvarez Alba, don Francisco de Inza y don Miguel Fisac Serna, el cual por hallarse en el extranjero durante los quince días de que dispuso el jurado para fallar, no pudo emitir su voto.

Carlos Muñoz de Pablos había presentado tres trabajos con los lemas «Coral», «H» y «Sigla», los cuales fueron elegidos en la primera votación con otros veintidós. En la segunda votación quedaron elegidos los tres de Muñoz de Pablos y otros ocho, y en la tercera «Sigla», «H» y otros cuatro, y en la cuarta y definitiva quedó elegido, como primer premio—que lleva equiparado como recompensa crematística la cantidad de 20.000 pesetas—el trabajo que lleva como lema «Sigla».

LECTURA ESCENIFICADA DE "EL VILLANO EN SU RINCON" DE LOPE DE VEGA

Como homenaje del colegio de PP. Misioneros al decano de sus profesores D. Juan Vera

El Colegio «Corazón de María», de los Padres Misioneros, ofreció el sábado, en su magnífico salón de actos, la lectura escenificada de «El villano en su rincón», de Lope de Vega, en homenaje al decano de sus profesores, don Juan Vera y de la Torre, a quien se dedicó el acto por su antiguo alumno don Cándido Charcos, hoy compañero de profesorado.

La obra—que ha sido escogida por la Dirección General de Enseñanza Media como tema de estudio para los alumnos del Preuniversitario en este año lopista—gira toda ella sobre dos ejes: la tensión aldeana-corte (Juan Labrador-Rey) y un conflicto amoroso (Otón-Lisarda). Es, sin duda, una de las buenas obras del Fénix de los Ingenios, que se sigue con interés desde un principio.

Rodrigo Peñalosa dirigió magistralmente tanto la escenificación como la lectura. La realización de la primera corrió a cargo del P. Agapito Correas, que estuvo muy acertado, a pesar de la premura de tiempo. En la lectura cabe destacar la actuación de J. Jurado de Ortega, Teresa de Riva Zorrilla, Francisco Javier Rodríguez Baixeras, Mariano Briogoso y Félix Oviedo. Fue correcta la actuación de los demás actores, cuyo papel era más secundario: Angeles Riva, Ana de Peñalosa, José Luna, Rafael Landín Trinidad Arimany, Tomás Alonso, Ricardo Alonso, Luis Antona, José María Moreno, José Ignacio García, José Arribas y Jaime J. Rico. El padre Mielgo puso música a las distintas canciones populares insertas en la obra.

DON JUAN DE VERA, MIEMBRO DEL INSTITUTO «LUIS DE SALAZAR Y CASTRO»

Para ocupar la vacante originada por el fallecimiento de don Eugenio Samallo Aguiar, como miembro numerario del Instituto «Luis de Salazar y Castro», de Investigaciones Nobiliarias, Genealógicas y Heráldicas, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, ha sido designado don Juan de Vera de la Torre, como destacado investigador en las cuestiones a las que se dedica el citado Instituto.

La obra del señor Vera, realizada en torno a los archivos segovianos, es muy copiosa a través de revistas y otras publicaciones, culminando en sus libros «Piedras de Segovia» y «Los castillos», y en los trabajos que avala con su firma, como miembro destacado de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, en la revista «Estudios Segovianos».

ORDENES SAGRADAS

El prelado ha conferido últimamente las órdenes sagradas siguientes: Prima Clerical Tonsura, Ostiariado y Lectorado. Don Obdulio Díez Sebastián y don José Millán Calvo.

Diaconado

Don Clemente Arranz Enjuto, don Juan José Cerezo Sanz, don Luis García Rubio, don Mauro Gil Riques, don Pedro Hernando Arañuetes, don Francisco Lomillos Lobo, don Higinio Llorente Rodao, don Ángel Tardón Herranz y don Nicasio Viejo Sastre, todos de esta diócesis.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 677,6 mm. Temperatura máxima: 14°. En la mañana de hoy Presión atmosférica: 680,2 mm. Dirección del viento: NO. Temperatura mínima: 7°.

Publicaba en su número de ayer el diario "Arriba", en sus páginas de hucrograbado, una información sobre el estado actual de los trabajos en el túnel de Guadarrama, información que, a pesar de contener varios datos ya conocidos por nuestros lectores, recogemos seguidamente por contar otros nuevos y siguiendo nuestra línea de que los segovianos posean la más completa información sobre los asuntos de interés para la vida de la capital y de la provincia.

«España está hecha para la ingeniería, a fin de poder dominar su naturaleza agria, difícil, varia y anárquica. España toda es un problema de ingeniería. Otros países tendrán—es un ejemplo—una orografía más cómoda para el trazado de sus carreteras. España no. Si quiere tener unas carreteras fluidas ha de salvar antes con valentía los inconvenientes del terreno. Su naturaleza es un reto constante y vario al hombre.

Un caso bien evidente y próximo lo tenemos en el túnel del Guadarrama. La carretera de La Coruña tiene un tramo de poco más de nueve kilómetros de longitud, a la salida del pueblo de Guadarrama, y poco antes de llegar a San Rafael, el salto preciso para cruzar el Alto de los Leones. Un camión medio tarda en pasar este tramo 42 minutos, a una velocidad media de 13 kilómetros a la hora.

Para salvarlo se está construyendo un túnel de 2,961 kilómetros que se espera estará perforado en el mes de abril del año próximo. Actualmente se llevan perforados cerca de 600 metros—250 por la boca del Guadarrama y 340 por la de San Rafael—. Trabajan en ella unos 500 obreros, más de 200 en cada boca, y se han extraído unos 100.000 metros cúbicos de rocas, algo así como el volumen de la Torre de Madrid. Se han empleado hasta ahora 60.000 kilos de dinamita y se consumen cada semana unos 20.000 litros de gas-oil. La factura de la luz sube cada mes a las setenta mil pesetas, y se han instalado dos tendidos eléctricos de 15.000 voltios, desde Villalba a la boca sur y desde el Cristo del Caloco a la boca norte, para atender a las necesidades de cada boca.

De la roca extraída, parte se utiliza para formar los terraplenes de la carretera de entrada y salida, y el resto se machaca, por medio de máquinas, para obtener piedra y grava y hacer el hormigón que necesita la obra, que es lanzado por medio de una bomba de expulsión y unas tuberías al sitio requerido.

Cada boca cuenta con cinco compresores de 125 CV cada uno. El aire comprimido entra en los túneles por medio de tuberías. También existe una tubería de cerca de un metro de diámetro para ventilación y otra para el agua que las perforadoras utilizan para evitar la existencia de polvo.

Treinta barrenderos en cada boca hacen todos los días 180 taladros de tres metros y medio, taladros en los que se colocan unos 700 kilos de dinamita. Es la tarea más peligrosa y dura de la obra. Explotados los barrenos, dos palas mecánicas (existen cuatro en la obra, dos eléctricas y dos de repuesto) recogen las rocas y cargan los camiones que se suceden hasta que nuevamente queda el túnel limpio, y vuelta a empezar. Así, de tres metros de avance medio diario, se va prosiguiendo poco a poco hasta acabar con los 2.961 metros.

Los martillos perforadores con empujador neumático y toda la maquinaria que se utiliza en la obra, está construida en España. Me dice el ingeniero jefe de la obra que todos los días reciben visitas de ocho a diez personas, muchas de ellas técnicos extranjeros, que quedan maravillados de los avances obtenidos.

Se utilizan todas las técnicas conocidas para evitar accidentes, incluso un invento reciente francés, que se trata de un «cosido» de aquellas zonas de terreno falsas. Bajo el «cosido», una red metálica detiene todo desprendimiento de pequeñas rocas. Aunque los imprevistos de los túneles son numerosos, puede decirse que antes de dos años los coches y camiones pasarán por el túnel del Guadarrama. Un sistema de acondicionamiento de aire y otro de iluminación mantendrán el túnel en perfectas condiciones para el paso de vehículos.—Octavio Roncero.

Defunciones: Simona González y Clemente, de 85 años; Gregorio García y Carrasco, de 37.

Matrimonios: Jesús García y Matamala con Laura Muñoz y Sastre; Innocencio Monjas y Alonso con Justa Hernández y Ayuso; Alejandro Palomo y Galindo con Nicereta Rincón y de Pablos; Fermín Pinto y Gómez con Natividad López y Sanz.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 31.—Premiado con 250 pesetas, número 006. Con 25, los terminados en 06. Ha correspondido en esta serie a Segovia un premio de 5.000 pesetas.

Cine CERVANTES

Hoy, 7,30 y 10. Último día LA TERCERA LLAVE Stewart Granger Autorizada mayores

Mañana: 7,30 y 10. Base: 8 y 10,20 SOLO DIOS LO SABE Deborah Kerr. Robert Mitchum Seguidamente: Un gran éxito mundial

EL PRESIDENTE

TEATRO JUAN BRAVO

Martes: 7,30 y 10. Dos únicas funciones JUANITO VALDEARRAMA y DOLORES ABRIL con su gran espectáculo

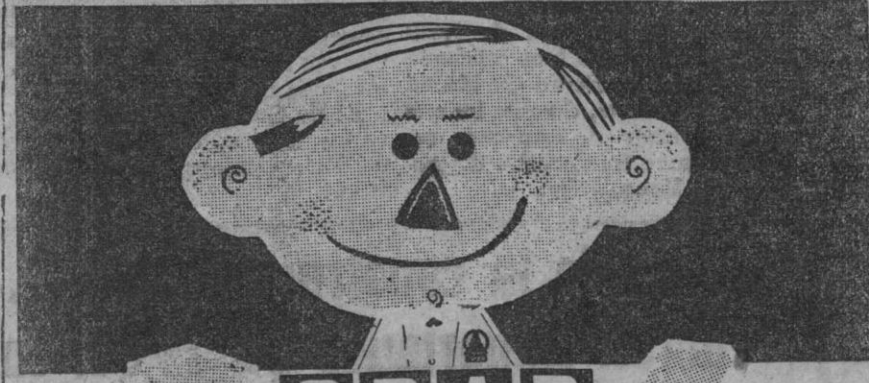
LA ROSA Y EL CANTE con Manolo el Malagueño, Emilio el Moro. El Ballet español de Lina y Miguel. Los Rikels, ex-céntricos musicales

Apto para todos los públicos Abierto el despacho desde hoy

Estrenos de cine

«MISION DE AUDACES» Nacionalidad, norteamericana. Productora, United Artists. Director, John Ford. Protagonistas: John Wayne, William Holden, Constance Towers.

Este episodio histórico de la guerra de Secesión norteamericana ha sido explotado al máximo por John Ford en el film que comentamos. La acción, poco complicada, transcurre de una forma lineal y más que la diversidad de peripecias o conflictos dramáticos es la puesta en escena, la inserción en el paisaje de ese escuadrón yanqui internado cientos de kilómetros en territorio rebelde; las anotaciones tan breves como certeras sobre los caracteres de algunos personajes, y el tono de grandeza, una grandeza a la vez familiar y sencilla, lo que cautiva en esta producción.



SPAR

1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España

Semana del 2 al 7 de Abril de 1962

MEMBRILLO de Puente Genil 6,30

bloque de medio kilo.....

CHORIZO selecto Felvi 81,00

Kilo.....

VINO quina San Isidro 21,50

botella de litro.....

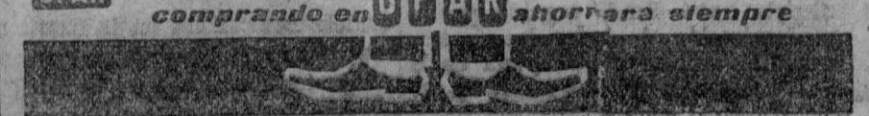
SALCHICHON Felvi 15,75

barra 200 gramos.....

FILETES de anchoas Consorcio 5,30

lata de 1/8.....

siga con atención nuestras promociones de venta





# Notas de la Región

## LEON: Concurso de prensa para exaltación del turismo BURGOS: Se ha desbordado el arroyo Cardeña

### SALAMANCA

Ha sido clausurada la I Semana Peruana con asistencia del embajador del Perú, el director del Instituto de Cultura Hispánica y autoridades.

### PALENCIA

La Dirección General de Obras Hidráulicas, por mediación de la Confederación Hidrográfica del Duero, va a llevar a cabo las obras necesarias para el encauzamiento, dragado y limpieza de los cauces y de reconstrucción de las obras de su defensa en esta provincia.

## Programa de Televisión para mañana

- Sobremesa**
- 2,30 Apertura y presentación.
  - 2,32 Panorama.
  - 2,45 Mundo insólito.
  - 3,00 Telediario.
  - 3,25 Cotizaciones de Bolsa.
  - 3,30 El tiempo.
  - 3,32 El cine y su mundo.
  - 3,45 Kilómetro cero.
  - 4,00 Estudio fotográfico.
  - 4,45 Cierre.
- Noche**
- 7,00 Apertura y presentación.
  - 7,02 Escuela TVE I.
  - Clase I: El arte.
  - Clase II: Francés.
  - Clase III: Hablar por hablar.
  - 7,30 Escuela TVE II.
  - Formación profesional.
  - Tema: Motores, por don Heliodoro Recio Gómez.
  - 8,00 Universidad de TVE.
  - Aula I: Más allá del planeta tierra, por don Luis Bru.
  - Aula II: Mariano Benlliure, por don Juan Contreras marqués de Lozoya.
  - 8,30 Programa musical.
  - Así es Alicia.
  - 9,25 El tiempo.
  - 9,30 Telediario.
  - 9,45 Atlas de música.
  - 10,00 Mariona Rebulli (capítulo XI).
  - 10,30 Amigos del martes.
  - 11,30 Telediario.
  - 11,45 Versos a medianoche: «Perdónalo, Señor, era inocente», de Francisco L. Bernárdez.
  - Momento musical: «Concierto para violín y orquesta», de Sibelius.
  - Recuerda...
  - 12,00 Cierre.

### AVILA

En la Casa Sindical se ha celebrado una importante reunión para perfilar detalles con respecto a la participación abulense en la V Feria Internacional del Campo.

### BURGOS

Se ha conmemorado el XXV aniversario del Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios con una misa, asamblea general presidida por el gobernador civil y un banquete.

Se ha desbordado el arroyo Cardeña a la altura de la antigua fábrica de Arconada y el paso superior de San Agustín; sus aguas fueron a desembocar en fuerte corriente y en línea paralela al ferrocarril, sobre la calle de Santa Dorotea, llegando a inundar el paso subterráneo de peatones y parte de la vía, aunque sin interrumpir el tráfico de trenes.

### LEON

Los catorce millones de pesetas destinados para el desarrollo económico de la provincia, se distribuyen así: Para desarrollo sector campo, 903.300; para embalses y obras básicas de regadíos, 1.991.000; 1.487.000 para desarrollo sector industria; 1.237.000, para producción de energía eléctrica; 3.708.000, en transportes y comunicaciones; 4.550.555, en vivienda, urbanización y abastecimiento de aguas; 1.589.900, en turismo; 35.000, en comercio, y 268.000, en educación y formación profesional.

En la sesión celebrada por el pleno de la Corporación provincial, se acordó crear en la ciudad una estación agrícola internacional. También se acordaron realizar obras de encauzamiento y dragado de cauces públicos y gestionar que la Maternidad del Estado pase a la Diputación.

El diario «Proa» ha convocado un concurso periodístico nacional para exaltación del turismo en León. Se discernirán dos premios, uno de 30.000 pesetas y otro de 20.000.

Para las ferias y fiestas de San Juan y San Juan y San Pedro, se anuncian los carteles taurinos siguientes:

Habrán dos corridas y un festival cómico-taurino y posiblemente una novillada el 21, día del Corpus. Las corridas tendrán lugar el 24, con actuación del mejicano Alfredo Leal, de Paco Camino y de Andrés Vázquez, que para entonces habrá tomado de la alternativa. La otra el día 25, y en ella actuarán, con Antonio Ordóñez, Mondeño y Antonio de Jesús. La Comisión municipal de festejos ha acordado celebrar durante las ferias un concurso de carrozas como homenaje a los barrios de la ciudad. Cada barrio presentará una carroza —o las que estime conveniente— que optarán a los premios de 25.000, 20.000 y 15.000 pesetas.

## SEPA Vd. perder tiempo

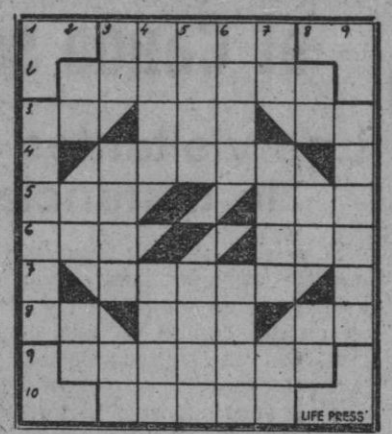
### ADIVINANZA

Número 491:

Mi primera es un naipe; mi segunda negación; y mi todo un animal que a veces da compasión.

(Solución al núm. 490: El fuego.)

### CRUCIGRAMA NUMERO 2.643



**HORIZONTALES:** 1. Capital europea.—2. Gobernará la nave.—3. Virtud (Al revés) Espasmo. Cifra romana.—4. Descansar.—5. Conjunto del reino inorgánico de un país. Onda.—6. (Al revés) Signo zodiacal. Establecimiento.—7. Hornilla portátil.—8. Río gallego. Cerveza. Consonante repetida.—9. Cálculos superstitiosos.—10. Nombre de varón.

**VERTICALES:** 1. Haz de leña.—2. Dativo del pronombre. Vocal repetida. Lengua provenzal.—3. Símbolo del barrio. Herramienta. (Al revés). Letra árabe.—4. Dialecto de los montañeses de Escocia. Planta crucifera.—5. Culpados. En Marruecos: estandarte.—6. Producto lácteo. Campesino egipcio.—7. Voz militar. Hurté. Naipe.—8. Contracción. Nota. Consonantes iguales.—9. Transparentes y tersas.

### Solución al crucigrama número 2.642

**HORIZONTALES:** 1. Tibet.—2. Masones.—3. Ge. Aca. Oc.—4. Praga.—5. Roa. Res.—6. Boj. Cea.—7. Avisa.—8. Ni. Ese. Eo.—9. Caninos.—10. Masas.

**VERTICALES:** 1. Carbón.—2. Me. OO. IC.—3. Ta. Paja. aM.—4. Isar. Vena.—5. Boca. Isis.—6. énaG. Sena.—7. Te. Arca. Os.—8. So. EE. Es.—9. Cosaco.

# Los detenidos en La Santé, se declaran en huelga de hambre por 24 horas

## Las fuerzas de seguridad cercaron y registraron minuciosamente el centro de Argel

París, 1.—Los detenidos políticos en la prisión de La Santé, entre ellos tres ex generales, han declarado una huelga de hambre de un día de duración, hoy, para protestar contra las sentencias a la última pena que fueron dictadas el pasado viernes contra dos hombres de la O. A. S.

Los dos hombres en cuestión son Albert Dovecar y Claude Piegts, que fueron condenados a muerte por el asesinato de un superintendente de Policía de Argel.

En una carta enviada a la prensa los tres exgenerales, Marie-Michel Gouraud, Paul Vanuxem y Jacques Faure, dicen que las sentencias constituyen una «flagrante injusticia», puesto que se dictan al tiempo que los musulmanes que estaban detenidos condenados a muerte van a ser amnistiados.

### CERCO Y REGISTRO DEL CENTRO DE ARGEL

Argel, 1.—Fuerzas de seguridad

francesa, apoyadas por vehículos acorazados, han tendido un cordón en torno al centro de Argel esta mañana y han dado comienzo a minuciosos registros en busca de sospechosos de pertenecer a la Organización Armada Secreta.

El cordón rodea al hotel Aletti, en el que residen numerosos periodistas extranjeros, así como la central de Correos, el Palacio de Justicia, el Ayuntamiento y la Prefectura de Policía.

A las siete y media de la mañana, la Policía dio comienzo a los registros en el hotel Aletti y en las oficinas de la alcaldía. Posteriormente,

las investigaciones se extendieron a los edificios adyacentes.

En Orán se ha sabido hoy que comandos uniformados de la O. A. S. atacaron el viernes por la noche un puesto de las fuerzas aéreas francesas cerca de Sidi Bel Abbes. Un teniente de la O. A. S. resultó muerto y otros seis miembros de la organización fueron capturados. Varios hombres del Ejército francés resultaron con heridas leves.—Efe.

### ALARMA EN UN HOTEL DE ORAN

Orán, 1.—Fuerzas de gendarmería con coches blindados rodearon el hotel Martínez—usado por muchos corresponsales extranjeros—después de que un grupo de argelinos europeos llegaron al mismo preguntando por un periodista francés. Los europeos llegaron en dos coches y preguntaron por la habitación de Jean Pierre Joulin, corresponsal de la agencia France Presse. Uno de los europeos pidió un empleado del hotel que le acompañase a la habitación, pero el empleado rehusó hacerlo. Entonces el hombre subió solo.

En este momento, Joulin entró en el hall del hotel, pero los europeos no le molestaron. Más tarde el periodista, junto con otros colegas, fue al cuartel general de la Policía para informar del incidente. Fuerzas de gendarmería fueron enviadas al hotel y técnicos en explosivos registraron la habitación, pero no hallaron nada.

### NUEVOS ATENTADOS EN ARGELIA

Argel, 2.—Han hecho explosión seis bombas en esta ciudad, causando daños en una central telefónica suburbana y en cinco almacenes propiedad de musulmanes.

Durante el día, en distintos ataques terroristas, han resultado muertos tres musulmanes.

En Constantina hizo explosión una carga de plástico en una manzana de casas, hiriendo a una mujer y a cinco niños musulmanes.

# EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

## La mayor concurrencia, en lanar

Con tiempo más apacible, se celebró el pasado domingo el semanal mercado de ganados, estos se vieron más animados y concurridos que el domingo anterior, y también las ventas fueron más elevadas. En cuanto a precios se observó estabilidad en los mismos.

### Lanar

El más concurrido de todos, aunque aún no es la época apropiada, fue el de ganado lanar, al que fueron presentadas a la venta 2.444 cabezas, lo cual al parecer indica que este mercado va en aumento a medida que avanza el tiempo para aproximarse a la temporada de este ganado, y ello irá en aumento de las llegadas de grandes rebaños a nuestro

mercado. Los precios fueron muy análogos a los cotizados en el mercado anterior. Se cotizaron las cordas entre 23 y 24 pesetas kilo en vivo; lechazos, entre 25 y 26 pesetas; ovejas gordas para matadero llegaron a pasarse hasta 17 y 17,50 pesetas; ovejas viejas, desde 12,50, y los cordeiros pascuales, desde 19 a 22 pesetas.

### Porcino

En ganado de cerda también reinó buen ambiente. Expusieron a la venta 329 ejemplares, superando también este número con la entrada del anterior domingo; asimismo en los precios tampoco hubo variaciones notables. Se cotizó el ganado de cebo de raza York hasta 36,50 pesetas kilo en vivo; otros de clase más inferior, de 34 a 35 pesetas; los rojos y negros, de 31 a 33; blancos de siete semanas, de 675 a 825 pesetas unidad, según tamaño; negros y rojos de igual tiempo, desde 500 pesetas unidad.

### Vacuno

El ganado vacuno, poco animado, se vio debido a que solamente expusieron a la venta nueve ejemplares. Se cotizaron los novillos primerizos hasta 9.000 pesetas; vacas de leche holandesas, desde 11.500 a 12.500, y los terneros de leche, de 1.700 a dos mil pesetas unidad.

### Equino

En mular y caballo también hubo poca presentación de ejemplares, ya que éstos se redujeron solamente a diez, entre mulas y caballos, todos para matadero, siendo vendidos los caballos con este destino desde 2.000 a 3.500 pesetas, según estado de carnes, y las mulas, desde las 1.200 pesetas unidad.

En cuanto a ganado asnal sólo expusieron seis ejemplares a la venta, pagándose los burros para matadero, según carnes, desde 850 a 1.000 pesetas unidad.

Luvete

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

### CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2080

**A. DEL CANIZO SUAREZ**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30  
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034, Segovia

**JUAN DEL CANIZO**  
Médico  
Medicina interna Rayos X  
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8  
Muerte y Vida, 4 Segovia

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

**M. NIÑO-DENTISTA**  
Consulta en Segovia: Miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6  
En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119

**JUAN LAA INFANTE**  
Enfermedades de la piel y venéreas  
Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7  
Plaza de Corpus, 9, 3.º Tel. 1951

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro, por oposición  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Av. Fernández Ladrada, 12. Segovia  
Teléfonos 38-69 y 27-13

**J. USEROS CASAS**  
Partos y enfermedades de la mujer  
Consulta: de 10 a 1  
San Martín, 1 Teléfono 1669

**DR. EUSEBIO NÚÑEZ**  
Director del Manicomio provincial (Quitapesares)  
Consulta diaria, menos los viernes, a la una  
Puente de Muerte y Vida, 3, 2.º Segovia

**VENDO CERDOS**  
de 15 a 20 kilos, razas seleccionadas  
**GRANJA TAFER**  
San Agustín, 18. Teléfono 2433



Pantalla de la Televisión Española Distribuidor provincial **GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.** Servicios de asistencia técnica garantizado Av. Pdez. Ladrada, 6. Telf. 26-12.

**TRACTORES STEYR**  
36 HP 187.500 pesetas grandes facilidades de pago  
LUIS BOTAS, Avda. General Franco, 10, Valladolid

**Caja Hispana de Previsión**  
Compañía Capitalizadora, S.A.  
Fundada en 1929  
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42 (EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA)  
Capital: Ptas. 5.000.000,00  
Reservas al 31 diciembre de 1959: Ptas. 249.048.465,07

**TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL**  
Caja Hispana Previsión. Sorteo celebrado en 31 de marzo de 1962  
K. Y. F. - LL. N. T. - B. S. J. - U. N. D. - Z. F. S.  
M. W. Y. - M. T. L. - E. D. M.  
Capitales pagados hasta la fecha por sorteo: 51.165.000 pesetas.  
Delegación en SEGOVIA: Marqués del Arco, 20, 2.º

**CALIDAD • SERVICIO**

«SACA INTERNATIONAL»  
Máximo rendimiento :—: Fácil manejo  
Gasto mínimo :—: Repuestos garantizados  
DISTRIBUIDOR:  
**J. HORCAJO, S. A.**  
AVENIDA FERNANDEZ LADRADA, 15  
FACILIDADES DE PAGO  
Ya están a su disposición los tractores de 35 y 55 HP. y en preparación los de 45 HP.

EL SEÑOR

**D. Gumersindo Escudero Martín**  
Falleció en Fuente de Santa Cruz el día 1 de abril de 1962 a los 84 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
R. I. P.  
Su desconsolada esposa doña Valentina Hernández Vara; hermanos políticos, sobrinos y demás familia  
Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por su alma.  
El entierro se verificó esta tarde en el cementerio de Fuente de Santa Cruz.

**Compre un LANZ y acertará**

D. 3012 VINERO 30 cv. DIESEL  
D. 3016 30 cv. DIESEL  
D. 3850 38 cv. DIESEL  
D. 6516 65 cv. DIESEL

El más económico en consumo y conservación

**LANZ IBERICA, S. A.**  
SUCURSAL EN SEGOVIA  
Gobernador Fernández Giménez, 9. Teléfono 2114  
Son 155 los tractores LANZ que están trabajando en la provincia!



# Aquí, todos los DEPORTES

## La Gimnástica Segoviana venció al Parque Móvil por dos a uno

### Los madrileños jugaron un encuentro de matiz netamente defensivo

Los madrileños plantearon el partido con un matiz netamente defensivo. El encuentro entre la Segoviana y el Parque Móvil ha sido ganado por el equipo con más fondo y que mejor supo aprovechar las oportunidades que se le presentaron. Lo resolvió a su favor en las postrimerías del partido, cuando en realidad en la primera parte debió hacerlo, pero el árbitro, señor Rodríguez Navarro, no estuvo dispuesto a que esto sucediera así. Con estas breves líneas queda hecho el resumen crítico del partido.

Los automovilistas hicieron un partido con notorio matiz defensivo; por eso se vieron dominados en su territorio por los locales. Estos arremetían sobre la portería de Gonzalo una y otra vez, pero no había en la delantera el hombre resolutivo que ordenara y precisara. Porque Vidal, que era el que más batallaba, no tenía el apoyo adecuado, en sus compañeros de líneas, especialmente de sus interiores, elementos base para desbaratar el sistema defensivo planteado ayer por los del Parque Móvil. Un sistema no ultradefensivo, pero sí incómodo con los hombres escalonados en el centro del terreno —excesivamente duros— que giraban

alrededor de un triángulo formado por Arias, Javier y Ruiz y a veces Roberto, que traían en constante trabajo a las líneas de cobertura azulgranas y que conforme pasaba el tiempo vino a comprobar su efectividad.

Mientras los locales, con sus cesiones cortas, que no conducían a ningún fin porque faltaba el amplio desplazamiento del balón que podía recoger el inadaptado jugador del bando contrario, ya que nuestros delanteros buscaban el centro y no la esquina hacia el palo, que es lo que permite el desmarque y, al mismo tiempo, la peligrosidad, llegaban bien al área contraria, pero sin objetividad en la zona de responsabilidad, donde el desmayo era casi total salvo las primeras jugadas de iniciación del partido, donde los sustos venían por el lado derecho de la vanguardia con un Inclán que empezó bien para más tarde apagarse.

En el segundo tiempo, a partir de los veinticinco minutos, en que Lavernia marcó el gol del empate para los madrileños, con esta igualada en el bolsillo tomaron el acuerdo de reforzar su cobertura sacrificando todas las posibilidades de la vanguardia,

de esa vanguardia que se quedó reducida a la mínima expresión con Ruiz y Roberto, pues Javier había pasado a reforzar la retaguardia. Los locales pasaron a dominar, pero con más aparatosidad que efectividad ante la serenidad y el orden defensivo de los forasteros que—dicho sea de paso—no renunciaban por completo al contrataque. Los delanteros azulgranas, con el afán de que no se les escapara este partido, estuvieron nerviosos, y por su carencia de aplomo o por su ineficaz puntería, malograrán varias ocasiones que se les presentaron y éstas no fueron pocas.

Resumiendo: creemos que la victoria local ha sido justa, ya que en el primer tiempo, volvemos a insistir, nuestro equipo pudo y debió meterse en la caseta con un par de goles, y esto no sucedió así por escamotear un justo penalty hecho por un defensor forastero. El colegiado ha dejado jugar a su libre albedrío a los jugadores del Parque Móvil, con sus entradas, en su mayoría antirreglamentarias, en las que se han distinguido Escobar y Javier, por la fea costumbre de seguir el juego a distancia y el futbol hay que tener facultades para correr tanto como los propios jugadores.

En el capítulo de destacados podemos poner, en los forasteros, a Ruiz, Gonzalo, Javier, Blan y Roberto.

En los locales, el coraje característico de Sanchidrián y una gran tarde de Valentín.

## La G. Segoviana no ha cometido ninguna ilegalidad ante la Federación

Desde hace varios días se viene rumoreando en nuestra capital, extraoficialmente, que a nuestro primer equipo se le iba a sancionar con cuatro puntos por alineación indebida de un jugador en el primer encuentro de la segunda vuelta, jugado en Cuenca. Para que nos aclarase este punto, nos hemos entrevistado con el secretario general de la S. D. Gimnástica Segoviana, don Salvador Trucharte, que nos ha contestado con las siguientes palabras:

—Todo cuanto se dice por el mundo local del futbol, referente a este caso, es completamente incierto, pues tanto la ficha de Valentín, que, según la afición, es del jugador de quien se trata, como todas las demás fichas, están perfectamente en regla y con la debida autorización federativa.

—¿Qué normas se llevan en esa Sociedad para la formalización de las fichas?

—Se rellena el impreso oficial de la

Federación, con sellos del club, firma del secretario y fotografías del jugador, así como ficha médica rellena, y en este caso concreto, le fue entregado por mí al entrenador, señor Bermejo, y él fue quien se encargó de presentarla en la Federación y legalizarla en aquel organismo.

—Visto que todo se ha realizado con la debida legalidad, ¿puede usted decir si en la Federación pueden haber omitido algún dato que dé lugar a sanción?

—Es casi imposible que la Federación deje de consignar ningún dato, ya que la organización que llevan es perfecta, pues antes de expedir una licencia de jugador, tiene que pasar por cinco o seis ficheros.

El señor Trucharte nos dice también que, aprovechando la ocasión que se le ha brindado, quiere hacer constar a la afición que existe un grupo de personas que no tiene otra cosa que hacer que levantar infundios, con la particularidad de que todos los asuntos que se resuelven en la Secretaría son completamente legales, sin que exista ninguna irregularidad en los trámites.

Ante estas tranquilizadoras palabras del secretario general de la Gimnástica Segoviana, saliendo al paso de un mal entendido rumor, así como inexacto, informamos a la afición de que en el ánimo de todos está en dejar a la Sociedad en el año en curso en categoría nacional, por lo cual se pide que sigan apoyando al equipo en todo momento.—L. V.

ALAS

Compruebe siempre si se trata del Tablero Plástico **FORMICA**

en cuyo caso llevará esta etiqueta de garantía

DISTRIBUIDOR ANDRÉS MINGUEZ, S. L. Puenente Muerte y Vido, 2. Tel. 2165 - SEGOVIA

## El mejor tiro a media distancia dio la victoria al Canoe sobre el Imperio F. J. por 46-60

### Los visitantes mantuvieron hasta el final del partido la distancia conseguida en el primer tiempo

Se celebró ayer en Segovia el encuentro correspondiente a la Copa Primavera, quinta jornada y primero en nuestra capital de esta competición, con un resultado normal y esperado, con un juego pródigo en aciertos (nos referimos al Imperio) y desafortunadas jugadas que dieron momentos de emoción y abatimiento a cuantos presenciaron el partido, pues si bien estábamos imbuidos por la lógica de que el resultado había de ser adverso para nuestros colores, no por ello estuvo ausente la posibilidad de un resultado sorpresa, que vislumbramos en pocos, pero algunos momentos, frente al Canoe, de Primera División Nacional, a quien naturalmente, arrancarle una victoria, hubiera supuesto un hecho muy meritorio e inesperado.

Es cierto que el Imperio tuvo fallos, pero más bien creemos que éstos lo fueron en razón a unas justificadas circunstancias que generalmente ocurren en todo deporte: primero, que se hacen más visibles cuando se pierde, y segundo, que cuando el contrario es superior, es más fácil errar. Aquí la superioridad del Canoe es innegable, por ello consideramos honroso el resultado de 46-60.

## LA QUINIELA

R. Madrid-Valencia	.....	1
Zaragoza-At. Madrid	.....	X
Barcelona-Santander	.....	1
Betis-Español	.....	X
R. Sociedad-Sevilla	.....	1
At. Bilbao-Elche	.....	X
Oviedo-Mallorca	.....	1
Tenerife-Osasuna	.....	1
Pontevedra-Sabadell	.....	X
Burgos-Celta	.....	X
Orense-Indauchu	.....	1
Cádiz-Granada	.....	1
R. Huelva-Córdoba	.....	2
Albacete-Las Palmas	.....	2

## Acabó el Campeonato de Liga y descienden a Segunda División la Real Sociedad y el Tenerife

### Pasan a Primera Coruña y Córdoba

Con los partidos jugados ayer, se ha dado por finalizado el Campeonato Nacional de Liga, cuya terminación no ha deparado muchas sorpresas, ya que se preveían los equipos que iban a saltar hacia la Primera División y los que se hundirían en la Segunda.

Así tenemos que, como se sabe desde hace varias jornadas, el Real Madrid se proclamó campeón una vez más, mientras que descienden a la Segunda División el Tenerife y la Real Sociedad de San Sebastián. Promocionan el Santander y el Español.

En cuanto al ascenso a Primera, automáticamente lo consiguen el Coruña, como campeón del primer grupo, y el Córdoba, del segundo, y jugarán la promoción en Valladolid y el Málaga.

Leonesa, San Sebastián, Villarrobledo y At. Ceuta descienden a Tercera. Promocionan, Basconia, Indauchu, San Fernando y Albacete.

Los resultados que se registraron en la última jornada del torneo fueron los siguientes:

**PRIMERA DIVISION**  
J. G. E. P. F. C. P.

R. Madrid	30	19	5	6	58	24	43	+13
Barcelona	30	18	4	8	91	46	40	+10
At. Madrid	30	15	6	9	50	36	36	+6
Zaragoza	30	15	5	10	70	51	35	+5
At. Bilbao	30	12	8	10	52	38	32	+2
Sevilla	30	12	7	11	48	45	31	+1
Valencia	30	12	7	11	50	50	31	+1
Elche	30	10	9	11	52	52	29	-1
Betis	30	10	8	12	39	51	28	-2
Oviedo	30	11	5	14	27	47	27	-3
Mallorca	30	11	5	14	30	47	27	-3
Osasuna	30	10	7	13	54	59	27	-3
Español	30	8	10	12	45	55	26	-4
Santander	30	11	4	15	35	54	26	-4
R. Sociedad	30	9	5	16	37	44	23	-7
Tenerife	30	6	7	17	33	57	19	-11

**SEGUNDA DIVISION**  
Grupo primero  
J. G. E. P. F. C. P.

Coruña	30	17	9	4	68	35	43	+13
Valladolid	30	17	6	7	64	31	40	+10
Orense	30	14	9	7	39	34	37	+7
Alavés	30	15	5	10	48	39	35	+5
S. Sebastián	30	13	8	9	60	44	34	+4
Celta	30	13	7	10	53	36	33	+3
Plus Ultra	30	11	7	12	47	49	29	-1
Sabadell	30	11	6	13	43	60	28	-2
Burgos	30	10	7	13	39	47	27	-3
At. Baleares	30	10	7	13	41	53	27	-3
Pontevedra	30	12	3	15	43	44	27	-3
Salamanca	30	11	4	15	46	56	26	-4
Gijón	30	10	5	15	52	63	25	-5
Indauchu	30	10	5	15	39	50	25	-5
Basconia	30	8	6	16	33	51	22	-8
Leonesa	30	8	6	16	34	66	22	-8

**Grupo segundo**  
J. G. E. P. F. C. P.

Córdoba	30	16	8	6	48	22	40	+10
Málaga	30	14	10	6	52	36	38	+8
Granada	30	15	6	9	49	34	36	+6
Las Palmas	30	15	5	10	47	39	35	+5
Huelva	30	13	7	10	43	42	33	+3
Levante	30	14	4	11	49	42	32	+2
Hércules	30	14	4	12	55	46	32	+2
Murcia	30	12	7	11	40	35	31	+1
Jaén	30	14	3	13	58	42	31	+1
Cádiz	30	12	4	14	43	53	28	-2
Cartagena	30	13	2	15	45	56	28	-2
Mestalla	30	11	5	14	50	49	27	-3
Albacete	30	10	7	13	27	32	27	-3
San Fernando	30	11	5	14	37	48	27	-3
At. Ceuta	30	8	7	15	33	48	23	-7
Villarrobledo	30	4	4	22	20	79	12	-18

## El mejor tiro a media distancia dio la victoria al Canoe sobre el Imperio F. J. por 46-60

### Los visitantes mantuvieron hasta el final del partido la distancia conseguida en el primer tiempo

Se celebró ayer en Segovia el encuentro correspondiente a la Copa Primavera, quinta jornada y primero en nuestra capital de esta competición, con un resultado normal y esperado, con un juego pródigo en aciertos (nos referimos al Imperio) y desafortunadas jugadas que dieron momentos de emoción y abatimiento a cuantos presenciaron el partido, pues si bien estábamos imbuidos por la lógica de que el resultado había de ser adverso para nuestros colores, no por ello estuvo ausente la posibilidad de un resultado sorpresa, que vislumbramos en pocos, pero algunos momentos, frente al Canoe, de Primera División Nacional, a quien naturalmente, arrancarle una victoria, hubiera supuesto un hecho muy meritorio e inesperado.

Es cierto que el Imperio tuvo fallos, pero más bien creemos que éstos lo fueron en razón a unas justificadas circunstancias que generalmente ocurren en todo deporte: primero, que se hacen más visibles cuando se pierde, y segundo, que cuando el contrario es superior, es más fácil errar. Aquí la superioridad del Canoe es innegable, por ello consideramos honroso el resultado de 46-60.

**Del juego**

No es precisamente en técnica ni aun en táctica—por lo que vimos ayer—donde se halla la superioridad del Canoe, sino que ésta radica en sus propias individualidades y en su mejor tiro a cesta, sobre todo a media distancia, desde donde consiguió la mayor parte de sus puntos.

El sistema de juego empleado por ambos equipos se apoyó en el doble pivote; entre éstos, la lucha por el balón sostenida entre Tamames y Lázaro, se inclinó a favor del primero en lo que a la presa de rebotes se refiere y a los desplazamientos; a que se vio sometido el segundo.

Beneyto, incontentible y seguro en los lanzamientos, fue el hombre que consolidó la victoria de los forasteros

en el primer tiempo con sus 12 puntos obtenidos en esta parte.

El Imperio realizó jugadas maravillosas y consiguió canastas de muy buen baloncesto, acompañadas de otras bien iniciadas para después perder el balón por defectuosas entregas que se pagaron con puntos. Sus fallos no estuvieron en el sistema de juego ni en el tiro, aunque en esto último les hubo, sino en los pases imprecisos, que abundaron y que con equipos como el Canoe se convierten en tantos en contra.

Este defecto que recogemos se produjo mayormente en la primera parte, tiempo en que el Canoe se apuntó la diferencia de 14 tantos (20-34) que mantenía al final del encuentro.

Reconocemos la superioridad del Canoe; sin embargo, nos hacemos conjeturas al pensar que el Canoe, sin duda, se empleó en la segunda parte a fondo, sin que por ello aumentara la distancia del primer tiempo.

Lo que ello pueda decir, lo dejamos a la consideración de cada uno de los que participaron y vimos el partido.

**Jugadores y tanteos**

Canoe: Beneyto, 16; Gómez, 10; Tamames, 8; Soleno, 12; Moreno, 7; y Cimarra, 7.

Imperio F. J.: Bernal, 15; Lázaro, 10; Rivas, 3; Domingo, 10; Bernat, 8; Jiménez, Andrés y Navacerrada.—T.

## Kid Paret, continúa en estado de coma

Aunque ha realizado breves movimientos ocasionales

Nueva York, 2.—Benny «Kid» Paret, el notable boxeador que perdió su título mundial de los pesos welters hace nueve días, sigue en estado de coma en el hospital Roosevelt.

Los facultativos han manifestado que Paret realizó breves movimientos ocasionales.

Su esposa Lucy Paret no se separa del lecho del enfermo. Se encuentran también en el hospital su madre, Máxima Crespo, y su hermano, quienes han dicho que permanecerán allí hasta su recuperación o desenlace fatal.—AFL.

Un negocio cómodo y seguro en su hogar. La máquina de confeccionar prendas de punto

**ERKA**

Distribuidor exclusivo CASA SOLERA

—El que haya dado un soporífero al novio que lo diga.

**JOYERIA ATALAYA**  
Fdez. Ladreda, 12.  
Suprema distinción

**REFRIGERACION SIS**

ALGUNOS DE NUESTROS FABRICADOS

ARMARIO FRIGORIFICO  
CONSERVADORA DE HELADOS  
MOSTRADOR  
VITRINA FRIGORIFICA ABIERTA  
VITRINA FRIGORIFICA CERRADA

CALIDAD AL MINIMO PRECIO

Confíenlos el estudio de su instalación:

ACONDICIONAMIENTO DE AIRE

SECADEROS AGRICOLAS E INDUSTRIALES

CONSULTE PRECIOS Y CONDICIONES DE PAGO

**GARANTIA TECNICA DE FABRICACION Y SERVICIO**

**S.I. SEIJO S.L.**

SALAMANCA GRAN VIA 19  
VALLADOLID GENERAL MOLLA 8



# Aquí, todos los DEPORTES

## UN MAGNIFICO GOL DE ESCUDERO El Campeonato mundial de hockey sobre patines VALE UN PUNTO AL ACUEDUCTO

### Otra floja actuación del equipo segoviano

Se celebró en Madrid en el campo de la Federación y a las 4:45 de la tarde, el partido entre el C. D. Victoria y el Acueducto, cuyo resultado final fue el de empate a un tanto.

Tampoco este encuentro se ha destacado precisamente por juego, ya que, descontando los diez últimos minutos del encuentro lo demás era un peloteo sin ton ni son. En estos minutos fue cuando despertó un poco el Acueducto y consiguió igualar el marcador, que desde los 40 minutos de la primera mitad les era adverso; para ello les bastó el bajar el balón a ras del suelo y un poco de apoyo de los seguidores segovianos, que les animaban constantemente, para que no salieran derrotados de aquel feudo, en donde, a decir verdad, los del Victoria hicieron más méritos para alzarse con los dos puntos.

Bajo las órdenes del colegiado madrileño señor Melvis, que estuvo al mismo ritmo que los jugadores y que por no querer apreciar una jugada que se llevó el balón con la mano Torralba, pudo ocasionar la victoria de los locales, alineó así a los equipos:

C. D. Acueducto: Carlos; Quique, Tolendo, Hilario; Julio Escibano; Garrido, Narciso, Berzal I, Escudero e Inclán II.

C. D. Victoria: Manuel; Eulogio, Jaro, Mariano; Anaya, Agustín; Gusi, Torralba, Luis, Dioni y Rojas.

El Victoria ha cedido a sus contrarios el punto que les arrancó en el campo de El Peñascal es la primera vuelta. No ha sido precisamente el mismo Victoria que nos visitó en aquella fecha, en donde era un equipo que jugaba a la pelota y dejaba a su vez hacerlo a los contrarios, pues en el encuentro de ayer, a la par que marcaban muy de cerca, también lo hacían más bruscos que en otros partidos, y quiero hacer constar que no es que fueran sucios.

Es un equipo de los que mejor fútbol practican en esta categoría nacional, pues a sus cualidades físicas extraordinarias, añaden una técnica muy provechosa como son sus contrataques velocísimos que deshacen cualquier defensa bien armada, siendo el encargado de romper estas defensas su exterior derecho Gusi, elemento muy joven y con mucho fútbol en sus pies. También su canchero Manuel es una pieza fundamental en el conjunto, con su seguridad al coger las pelotas. Por este orden fueron los destacados del equipo madrileño, siguiéndoles detrás Torralba y Dioni. El trió defensivo, sin trabajo apenas.

En esta ocasión tampoco el Acueducto ha hecho un partido, no bueno ya, sino ni regular. En la primera mitad y con el aire en contra, se empeñaban en levantar las pelotas facilitando con ello, como siempre la labor defensiva de los contrarios, pues ninguno lograba rasear el balón y llegar al área de Manuel. En los 45 minutos iniciales anotamos tan sólo dos o tres tiros a puerta, de los madrileños, que se marcharon a la caseta con

un tanto a su favor por ninguno de los segovianos. Con este solitario tanto en contra, hacía concebir esperanzas en la segunda mitad en la que el aire favorecería a los rojiblancos, pero aun a pesar de ello, el juego siguió la misma tónica: dominio de los madrileños. Pero como a los chicos de la ciudad de los arcos les hacía falta este punto para consolidar su clasificación de la fase de ascenso, sacaron a relucir un poquitín de su juego y lanzarse a un ataque desenfrenado que les dio como fruto el tanto de magnífica factura de Escudero, que les vale un paso más a su clasificación. Se notó bastante el cambio efectuado de Narciso por Quique en la defensa, pasando éste a la línea medular y Julito a la delantera.

### La selección de Las Palmas, campeón juvenil

Murcia, 1.—La selección juvenil de Las Palmas se ha proclamado campeón de España al vencer por 5 a 3 a la Castellana en un encuentro jugado esta tarde en la Condona. Presenció el encuentro el delegado de Educación Física y Deportes, señor Eloia, que hizo al final entrega de la copa al capitán de Las Palmas, Lasso.

### Bahamontes venció en la subida al Monte Faron

Tolón (Francia), 1.—Federico Martín Bahamontes, «El Águila de Toledo», ha recuperado hoy parte de su pasada gloria como escalador, al ganar la prueba de ascenso al monte Faron.

#### París-Nancy, para amateurs

Pacy Sur Eure (Francia), 1.—Pierre Martin, de Francia, ha ganado la prueba ciclista amateur París-Nancy. Cubrió los 164 kilómetros de recorrido en 4 horas, 12 minutos.

En segundo lugar se clasificó Domingo Ferrer, de España, en el mismo tiempo, seguido de Sinoquet, de Francia, en tercer lugar, a diez segundos de distancia.

El corredor español Ferrer se mantuvo en cabeza durante toda la prueba, pero fue batido al sprint antes de llegar a la meta, por Martin.

Carlos en la puerta cumplió perfectamente, en particular en una arriesgada salida a los pies de Torralba; pero en su contra tiene una falsa salida en la jugada que criticamos al señor Melvis, cuando también Torralba se llevó el balón con las manos queriendo despejar con el pie, fallando estrepitosamente y no siendo gol por verdadera casualidad.

Bien Quique, tanto en su puesto como en el de medio, Tolendo ha vuelto a ser el más sobresaliente del conjunto, cortando pelotas muy comprometidas. Hilario, al igual que en el partido anterior con el A. E. G., empezó marcando de lejos a su extremo, el cual se le marchaba cuando quería. En la segunda parte enmendó su plana, siendo otra vez el defensa seguro y firme que conocemos.

Julito y Escibano dejaban mucho terreno libre en el medio campo, con lo que, al no enlazar tampoco con interiores, daban muchas facilidades a sus contrarios.

Los cinco delanteros durante 80 minutos dieron poco trabajo a los madrileños, no así en los diez restantes, que hicieron jugadas muy bonitas y bien llevadas hasta la consecución del tanto que les valiera un punto.

#### Goles

1-0. Treinta y ocho minutos de la primera mitad. Se fuerza el tercer córner en contra del Acueducto, lo bota Dioni y Luis de cabeza baté a Carlos.

1-1. También a los mismos minutos de la continuación, Garrido se lleva un balón con el pecho, se lo cede a Escudero que se filtra entre la defensa y de fuerte tiro consigue el resultado final de empate a un tanto.

Luis Villoria

## El Campeonato mundial de hockey sobre patines

Santiago de Chile, 1.—Resultados: Chile 4; Brasil, 1. Italia, 3; Argentina, 1. Portugal, 7; Holanda 1. Argentina, 8; Brasil 3. España, 5; Holanda, 2. Italia, 3; Suiza, 3. Portugal, 6; Alemania, 0. Uruguay, 3; Chile, 2. Argentina 3; Chile, 2. España, 5; Suiza, 2. Italia, 2; Holanda, 1. Portugal, 10; Uruguay 1. Alemania, 3; Chile, 2. España, 4; Argentina, 0. Holanda, 4; Brasil, 2. Portugal, 5; Suiza, 0. Argentina, 2; Holanda, 1. Portugal, 11, Brasil, 2.

En la madrugada de hoy (hora española) se jugarán los tres partidos siguientes:

Argentina contra Holanda, Italia contra Alemania y Chile contra Suiza. Descansa el equipo español, que en la madrugada del lunes (siempre hora española) jugará contra el Brasil.—Alfil.

### M. T. K. Budapest-Valencia y Estrella Roja-Barcelona, semifinales de la Copa de Ciudades en Ferias

Zurich, 1.—El sorteo de los partidos semifinales de la Copa de Ciudades en Feria, celebrado ayer en esta ciudad, ha arrojado el siguiente resultado:

M. T. K., de Budapest, contra Valencia, de España.

Estrella Roja, de Belgrado, contra Barcelona, de España.

Las semifinales, que se jugarán a doble partido, deberán estar ultimadas para el 1 de mayo, ya que los equipos que participan en las mismas pertenecen a países calificados para la fase final del Campeonato Mundial de Chile, que comenzará el 30 de dicho mes.

El sorteo ha estado presidido por el presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociación, sir Stanley Rous, en el domicilio social del mencionado organismo mundial.—Alfil.

## Trincheira sufrió una cogida grave en Alcalá de Guadaíra

Alcalá de Guadaíra, 1.—Seis toros de la ganadería de las señoritas Nina y Enriqueta de la Cova, de Sevilla, mansos en general, con excepción del quinto, que fue aplaudido en el arrastre. El público pidió que diera la vuelta al ruedo, a lo que no accedió la presidencia.

Trincheira, al iniciar un pase de muleta en su primer toro, fue enganchado por el muslo, volteado y cogido nuevamente en el suelo. En brazos de los subalternos fue llevado a la enfermería. El Tino mató al bicho de tres pinchazos y tres descabellos. (Silencio.)

El Tino, en su primero, estuvo voluntarioso. Cuatro pinchazos y media intentando el descabello. Sonaron los tres avisos. En su segundo no pudo sacar partido del bicho. Tres pinchazos y dos descabellos. El toro fue ovacionado en el arrastre.

Ramírez, en su primero, estuvo valiente. Estocada que rueda el toro sin puntilla. (Gran ovación, una oreja y vuelta.) En el cuarto, que le correspondía matar por cogida de Trincheira, no hizo nada de particular. En el sexto intenta hacer faena, que no consigue. Fue derribado por el toro el picador Francisco Muñoz Páez, que pasa a la enfermería. Ramírez mata a su enemigo de media y un bajonazo.

Dos pinchazos y media. (Palmas.)

Partes facultativas  
Durante la lidia del primer toro ingresó en la enfermería el espada An-

tonio José Serrador «Trincheira». Fue asistido de herida por asta de toro en el tercio superior de la cara posterior del muslo derecho que interesa los músculos glúteos, mayor y mediano, con dos tractorias, una hacia arriba y adentro, de seis centímetros, y otra hacia arriba y afuera, de quince centímetros, que alcanza la región trocántera y rompe la fibra glútea mayor en unos diez centímetros. Fuerte contusión en la región dorsal. Pronóstico grave.

También ingresó en la enfermería el picador Francisco Muñoz Páez, que fue asistido de una fuerte contusión en el hombro izquierdo, de pronóstico reservado.

### LUIS MIGUEL afirma en París que no toreará este año

Madrid, 2.—En la clausura de la exposición de Goya que se ha celebrado en París, Luis Miguel Dominguín pronunció una conferencia en la que dijo lo siguiente:

«Me reprochan en España que yo doy las noticias en Francia. Pues tengo que reincidir, y voy a dar una más: no pienso torear este año. Ahora bien: como tengo ya treinta y ocho años de edad, probablemente, al no torear este año, no torearé más. Lo siento mucho porque esta decisión me produce un profundo dolor».

## Novilladas

Madrid, 1.—Tercera novillada de la temporada en las Ventas. Buena entrada en sol y floja en sombra. Reses de Lisardo Sánchez, de Botoa (Badajoz), con buena lámina y más temperamento que fuerza.

José María Montilla, ovación en su primero y palmas en el otro. Rafael Chacame aplausos y silencio. José Simoes, dos vueltas y aplausos en el último.

#### En Vista Alegre

Madrid, 1.—Primera novillada en Vista Alegre. Reses de Carmen Carmena Ortega, que dieron juego. Luis Ortego, dominador escuchó ovación. Faena meritoria de capa en el cuarto. Paco Villar no supo aprovechar del todo las condiciones de su primero. En su segundo demostró apuntar buenas cualidades y estar falto de aprendizaje.

Angel Luis Mellado, debutante de

Madrid, bien en su primero, y breví y muy desconfiado en el último.

«Becerrada» para El Cordobés en Barcelona

Barcelona 1.—Plaza Monumental. Espectáculo sexto y sexta novillada. Seis reses, auténticos becerros, sin fuerza ni poder, todas protestadas de salida, que tuvieron embestida dulce y bobalicona de doña María Lourdes Martín de Pérez Tabernero de Salamanca. Espadas: Antonio Ortega (Orteguita), de crema y oro, con cabos negros, que usó estoque simulado (algunas palmas y vuelta al ruedo con protestas y mucha indiferencia); Manuel Benítez (El Cordobés), que también usó estoque simulado, vestido de azul y oro (silencio y pitos), y Carlos Corbacho, de malva y oro (abucho general y vuelta al ruedo sin gran entusiasmo del público).

En la quinta res y al final de la corrida arrojaron desde la andanada algunas almohadillas al ruedo. Lleno en el sol y andanada de sombra y tres cuartos de entrada en el resto de la sombra. Escaso turismo.

#### Termina la feria de Castellón

Castellón, 1.—Novillos de José Luis Osborne bravos.

Antonio Medina, vuelta en uno y aplausos en otro.

Efraín Girón, vuelta en los dos suyos.

Tetremoto de Málaga, oreja en su primero y silencio en el último.

Cuatro trofeos a Tirado

Jaén, 1.—Ganado de Eugenio Marín, desigual.

Andrés Hernando, división de opiniones en uno y silencio en otro.

Juan Tirado, oreja en uno y dos orejas y rabo en otro.

Chucho Peralta, vuelta en uno y dos avisos en el último.

Espartaco, galardonado

Valencia, 1.—Reses de la viuda de Alicia Tabernero, difíciles.

Manuel Herrero, ovación en uno y pitos en otro.

Vicente Perucha, vuelta en el segundo y ovación en el quinto.

Espartaco, ovación en su primero y dos orejas en el sexto.

## TALLERES

MECANICOS DE PRECISION  
• Reutilización general de motores  
• Construcción de todo tipo de piezas  
• Fabricación de cojinetes

desde toda España.  
Consulta en  
Narciso Boyja, S.A.  
PALOS DE MOGUER, 6 al 12  
Teléfono 228 53 04 MADRID

Academia «Studio»  
REVALIDA  
MAGISTERIO CULTURA  
Profesores especializados  
Nuevo domicilio:  
Ochoa Ondátegui n.º 20.

## ¡LAS MALEZAS MERMAN LA COSECHA! ¡SU TRIGO ESTA EN PELIGRO!



### HERBICIDAS DE AUTÉNTICA CALIDAD

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA SEGOVIA Y PROVINCIA:

**J. HORCAJO, S.A.**

Avenida Fernández Ladreda, 11. SEGOVIA

### ISAMSA

SOCIEDAD ANONIMA

Apartado 1075 Barcelona

pone a su disposición una extensa gama de herbicidas, con los que combatir tan terrible azote de sus cereales

Unica firma española que puede ofrecerlos bajo la experiencia y garantía de la Ciencia Alemana, al ser concesionaria de



Sección Agropecuaria

DARMSTADT (ALEMANIA)

### LABORATORIO FARMACÉUTICO

precisa REPRESENTANTE a comisión para la plaza de SEGOVIA

Escribir con «curriculum vitae» al núm. 7.670. Rbla de Cataluña, 45, 2.º. BARCELONA.

### ¡Descuentos en todos los artículos!

PERFUMERIA

Y

DROGUERIA

**CARMEN**

San Juan, 13

Por derribo liquidamos todas las existencias

¡Enormes descuentos!



## El presidente electo de Costa Rica marchó ayer de Sevilla a Lisboa

### Desde la capital portuguesa emprendió el regreso a su país

Sevilla, 1.—El presidente electo de Costa Rica, señor Orlich, acompañado de su esposa, bajó de sus habitaciones al hall del hotel donde se han hospedado durante su estancia en Sevilla, en el que se encontraban las autoridades sevillanas que habían acudido a despedirles.

Después de conversar unos momentos con ellas, los señores de Orlich y su séquito se trasladaron al aeropuerto de San Pablo y allí fueron recibidos por el teniente general jefe de la Región Aérea del Estrecho, señor González Gallarza.

El presidente de Costa Rica y señora expresaron su agradecimiento por las atenciones recibidas durante su permanencia en Sevilla y Madrid. A las 10,48 despegó del aeropuerto el avión que les traslada a Lisboa.

### LLEGADA A LISBOA

Lisboa, 1.—El presidente electo de Costa Rica, doctor don Francisco Orlich, ha llegado a Lisboa en avión, a las 12,30, procedente de España. El doctor Orlich fue recibido en el aeropuerto por el embajador de España, el agregado cultural de la Embajada española y el doctor Antonio Ramos Bandeira, representante del Ministerio de Asuntos Exteriores portugués.

El presidente electo de Costa Rica salió esta misma tarde con dirección a Nueva York, en camino de regreso a su país.

## Choques en Siria entre el Ejército y partidarios de NASSER

### Las tropas y el pueblo parecen estar muy divididos e incluso se habla de escisión entre los militares en la región central del país

### Los motivos son el descontento con la decisión de juzgar públicamente a los dirigentes políticos depuestos en el último golpe de fuerza

Beirut, 1.—Los periódicos libaneses informan hoy que se han producido choques en Siria entre el Ejército de aquel país y partidarios del presidente de la R. A. U., Gamal Abd-El-Nasser. Agregan estos informes que dos oficiales y tres soldados resultaron muertos durante la lucha registrada en la ciudad de Homs, situada a unos cien kilómetros de Damasco.

### LLAMAMIENTO AL PUEBLO PARA QUE SE MANTENGA UNIDO AL EJERCITO

Beirut, 1.—Radio Damasco ha difundido hoy un llamamiento al pueblo sirio para que se mantenga unido al Ejército poco después de que los diarios del país revelaron que se

han producido luchas entre las tropas y los partidarios de Nasser.

Algunos informes llegados a esta ciudad hablan de que se han producido una división entre las fuerzas armadas de la localidad de Homs y que han sido enviados refuerzos desde Damasco.

### MANIFESTACIONES EN PRO DE NASSER

Beirut, 1.—Noticias de prensa dan cuenta hoy que dos oficiales del Ejército sirio resultaron muertos en choques registrados en Homs, región central de Siria, el sábado.

Los periódicos atribuyen la noticia a viajeros llegados a la capital libanesa procedentes de Siria. Agregan que en Homs se llevaron a cabo manifestaciones en pro del presidente Nasser y que las manifestaciones fueron apoyadas por la Policía.

Según las noticias, los manifestantes portaban banderas de la R. A. U. y retratos de Nasser.

Homs es la ciudad natal del ex-presidente Kudsí.

### PUEBLO Y EJERCITO MUY DIVIDIDOS

Beirut, 1.—Viajeros que llegan a esta capital procedentes del norte de Siria dicen que la situación en dicho país es «muy fluida» después de las manifestaciones que se produjeron en Alepo y Homs. Manifestaron que la población y el Ejército están muy divididos en lo que se refiere al reciente golpe.

Los viajeros dijeron que cierto número de personas—including algunos soldados—han sido muertas en choques que se produjeron en Homs y Hama. Agregan que parte de las manifestaciones eran en apoyo de la unión con Egipto.

### LOS CHOQUES SE PRODUJERON CON PARIENTES Y AMIGOS DE LOS DETENIDOS

Amman, 1.—Radio Damasco cesó en sus llamamientos dirigidos al pueblo para que mantenga la unidad, mientras viajeros que llegan a Amman dicen que la ciudad aparece normal si se exceptúa la presencia de algunos coches acorazados y algunos soldados que permanecen en las calles y en los edificios del Gobierno.

Estos viajeros añaden que creen que choques locales se produjeron hoy en el norte de Siria, entre unidades del Ejército y parientes y amigos de personas que han sido detenidas. Los enlaces telefónicos con Alepo se hallan cortados.

Los mismos viajeros dicen que parecen existir condiciones anormales en Alepo, Homs y Latakia. Muchas personas en el norte del país han manifestado su descontento con la decisión adoptada por el Ejército de juzgar públicamente a los dirigentes políticos depuestos en el último golpe de fuerza. Las carreteras que conducen a Alepo y del norte del país han estado bloqueadas.

Recuerda: Si alguno dijere: «Amo a Dios»; pero aborrece a su hermano, miente.

JUEVES SANTO, DIA DEL AMOR FRATERNAL

## HOLANDA DESMIENTE QUE LA ISLA DE WAIGEO HAYA SIDO OCUPADA POR INDONESIA

### Radio Yakarta afirma que los holandeses han sido expulsados de la isla

Tokio, 1.—Radio Indonesia anuncia que fuerzas holandesas han sido expulsadas de la isla de Waigeo, situada en el extremo norte del territorio de Nueva Guinea Occidental.

### RADIO YAKARTA DICE QUE LOS HOLANDESES NO LOGRARAN RECHAZAR A LOS INVASORES

Yakarta, 1.—Radio Yakarta ha informado hoy que la isla de Waigeo, situada a unos 40 kilómetros de la costa occidental del territorio de Nueva Guinea Occidental, ha sido «liberada» de los holandeses.

El contralmirante Reindert Ráiser, jefe de las fuerzas holandesas, declaró en Holanda, el viernes, que los indonesios se dieron a la fuga, adentrándose en la selva y que son perseguidos por los holandeses.

La emisora de Yakarta, haciéndose eco de una difusión de «Radio

Liberación» del territorio de Nueva Guinea, dice que la isla de Waigeo se halla bajo control del pueblo en su patriótica resistencia contra el régimen holandés.

Añade que durante los recientes choques armados en la isla, los holandeses no lograron rechazar a las unidades armadas indonesias.

### LOS INDONESIOS DICEN QUE «LOS INFILTRADORES» SON NATIVOS DE NUEVA GUINEA

Tokio, 1.—Radio Indonesia desmintió hoy las acusaciones holandesas según las cuales unidades militares indonesias se están infiltrando en Nueva Guinea Occidental. La radio dijo que los «infiltradores» implicados en los actuales choques con fuerzas holandesas son en realidad nativos de Nueva Guinea holandesa que llevan armas para «su auto-protección».

Este mentís, que Radio Indonesia atribuyó a un portavoz militar indonesio, fue difundido cinco minutos después de que la misma radio indonesia proclamase que las fuerzas holandesas habían sido expulsadas de la isla de Waigeo a consecuencia de una revuelta ocurrida entre los nativos.

## El obispo de Málaga pronunció la lección final de la Asamblea de Ciudadanía Cristiana

Madrid, 2.—En el Instituto Social León XIII se ha celebrado, el sábado y ayer, la I Asamblea de la Escuela de Ciudadanía Cristiana, en la que han tomado parte personalidades universitarias y 154 estudiantes de facultades y estudios superiores; de estos últimos, 18 hispanoamericanos. Estas asambleas, que acaban de inaugurarse, se repetirán todos los años; en la que se clausuró ayer, desarrollaron ponencias los señores don Alberto Martín Artajo, don Federico Silva Muñoz y don Angel Herrera Oria, obispo de Málaga.

Interesantísimas reuniones, en las que han quedado expuestos de modo claro los planes y la proyección de la Escuela de Ciudadanía Cristiana y la configuración orgánica de la misma Escuela.

En la sesión de clausura, el señor obispo de Málaga explicó la tercera ponencia: «La Escuela de Ciudadanía Cristiana y la conciencia social».

## Tumbas de hace 3.000 años, descubiertas en Morlaux (Francia)

Morlaux (Francia), 1.—Un granjero que se encontraba quitando piedras de un campo de labranza, ha descubierto tres tumbas cuya antigüedad se remonta a la edad del bronce.

En las tumbas se hallaban un esqueleto de unos tres mil quinientos años de antigüedad, un cuchillo de bronce y varios utensilios más.

## Ecuador ha decidido romper sus relaciones con CUBA

### Abandonando la idea de celebrar un plebiscito para ello

Guayaquil, 1.—El Gobierno del Ecuador ha informado al embajador de Cuba en esta capital, que ha decidido romper sus relaciones con Cuba.

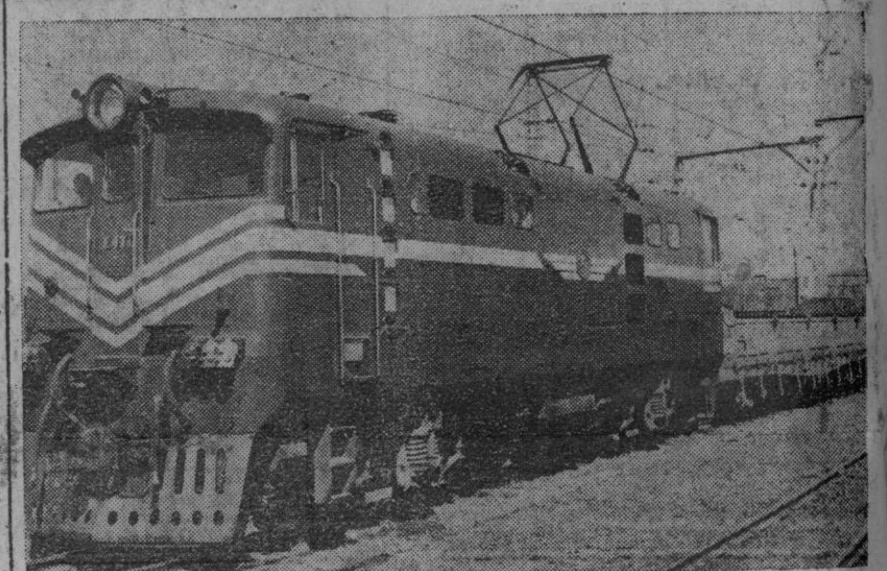
El presidente, Julio Arosamena Monroy, abandonó su plan de convocar un plebiscito para decidir si se rompía o no con Castro, en vista de la actitud de las fuerzas armadas y de los principales partidos políticos, que se negaron a cooperar con el Gobierno hasta que la ruptura fuese un hecho.

La petición de las fuerzas armadas para que se rompieran las relaciones con Cuba, provocó una crisis del Gabinete y los esfuerzos del presidente para cubrir las vacantes en su Gobierno de coalición motivadas por la dimisión de tres ministros, el viernes, no tuvieron éxito.

Se cree que con la ruptura de las relaciones con Cuba quedará libre el camino para la formación de un nuevo Gobierno.

## La esposa de Yul Brynner espera un hijo para el próximo otoño

París, 2.—Doris Kleiner, ex modelo de París y esposa del actor de cine Yul Brynner, espera un hijo para el próximo otoño, según ha informado el secretario de prensa del actor. Será el segundo hijo de Brynner.—Efe.



He aquí una de las ciento treinta y cinco locomotoras eléctricas de construcción británica, recientemente suministradas a los Ferrocarriles Sudafricanos, prestando servicio cerca de Durban.

## Solis Ruiz realizó un recorrido por la isla de Tenerife

### En Icod de los Pinos presidió la inauguración de un monumento a José Antonio

Santa Cruz de Tenerife, 1.—El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, acompañado de las jerarquías nacionales de su séquito, gobernador civil y jefe provincial, presidente del Cabildo insular, alcaldes de esta capital y de La Laguna y otras autoridades y representaciones, realizó en la mañana de hoy una visita al santuario de la Patrona del archipiélago, Nuestra Señora de Candelaria, asistiendo a la santa misa en la basílica de la Virgen.

A continuación, y después de ser cumplimentado por el alcalde, siguió su recorrido por el sur de la isla, deteniéndose en el Mirador de Turismo de Don Martín, desde donde tuvo oportunidad de contemplar en toda su amplitud la villa de Guimar.

Seguidamente en Granadilla fue cumplimentado por los Consejos locales de la villa, así como por los de Adeje, Arona, San Miguel y Arico. Después de recibir a las diversas comisiones, el ministro procedió a inaugurar la nueva Casa Sindical de la villa de Granadilla acto durante el cual pronunció unas palabras.

La comitiva prosiguió luego por la carretera de Vilaflor hacia las Cañadas del Teide, teniendo ocasión el señor Solís Ruiz, de apreciar en toda su grandeza el incomparable paisaje lunar de las cumbres centrales de Tenerife.

Por último y en el Parador Nacional de Turismo, se sirvió un almuerzo en su honor, ofrecido por los jefes locales de la Orotava e Icod de los Pinos.

Por la tarde el ministro y acompañantes continuaron su recorrido por el norte de la isla, visitando el valle de la Orotava Icod y el puerto de la Cruz. En dichas localidades, al igual que en las anteriores de su recorrido, el ministro fue objeto de cálidas demostraciones de afecto y simpatía.

En la Orotava, el señor Solís visitó el Hogar del Frente de Juventudes, la emisora sindical, la iglesia de la Concepción y la típica Casa de los Baños.

Posteriormente, en Icod de los Pinos, el ministro presidió la ceremonia de inauguración de un monumento a José Antonio y asistió por último, en la plaza del Grado, a una exhibición folklórica.

## El embalse de Bárcena funcionó normalmente

Madrid, 2.—La Dirección General de Obras Hidráulicas del Ministerio de Obras Públicas ha hecho pública la siguiente nota:

«En relación con los informes acerca del último temporal de lluvias en la región leonesa, divulgados por la prensa, radio y televisión, interesa resaltar que el comportamiento del embalse de Bárcena, en Ponferrada, ha sido completamente normal, dándose paso a la riada por el correspondiente aliviadero, sin que haya existido desbordamiento alguno por encima de la presa.»

## Nuevos incidentes ruso-norteamericanos en Alemania

### Soldados soviéticos rodearon la misión de EE. UU. en Postdam, y tropas yanquis la rusa en Francfort

Berlín, 1.—Soldados soviéticos armados rodearon hoy a la misión norteamericana de enlace en Alemania oriental y escoltaron a los miembros de la misión en sus viajes a Berlín occidental. Al mismo tiempo, la policía militar norteamericana mantiene una guardia similar alrededor de la misión de enlace soviética en Francfort, Alemania occidental.

Funcionarios occidentales han expresado la creencia de que estas acciones por ambas partes puedan originar que las misiones americana y rusa sean cerradas en fecha próxima.

Los rusos se han establecido en los terrenos de la misión norteamericana, en Postdam, y los funcionarios dicen que mantienen una constante vigilancia, durante las 24 horas del día, sobre los miembros de la misión, de forma que ninguno de los componentes del grupo, de veinte militares, puede abandonar la misión sin que no sea escoltado por los soviets.

Esta acción rusa ha sido adoptada después de que los americanos impusieron restricciones a la misión rusa en Francfort, el jueves, una vez que un policía alemán disparó contra un automóvil de la misión norteamericana.

Más rápida  
Más segura  
Más resistente

# ORBEA

LA BICICLETA  
QUE SU ALTA  
CALIDAD HIZO  
FAMOSA

# EULALIO MORENO

PLAZA DE FRANCO, 8